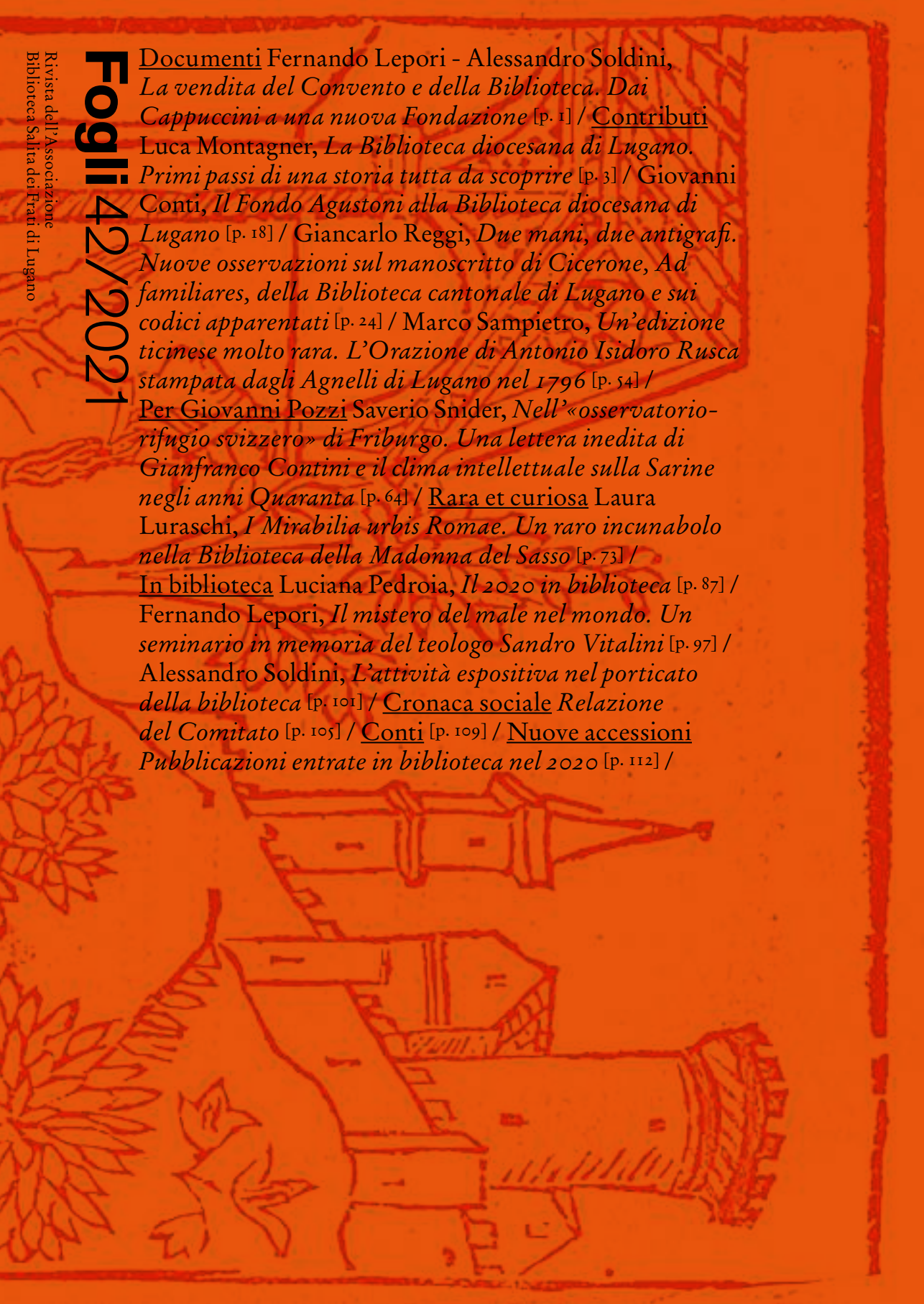


Documenti Fernando Lepori - Alessandro Soldini, *La vendita del Convento e della Biblioteca. Dai Cappuccini a una nuova Fondazione* [p. 1] / Contributi Luca Montagner, *La Biblioteca diocesana di Lugano. Primi passi di una storia tutta da scoprire* [p. 3] / Giovanni Conti, *Il Fondo Agustoni alla Biblioteca diocesana di Lugano* [p. 18] / Giancarlo Reggi, *Due mani, due antighraf. Nuove osservazioni sul manoscritto di Cicerone, Ad familiares, della Biblioteca cantonale di Lugano e sui codici apparentati* [p. 24] / Marco Sampietro, *Un'edizione ticinese molto rara. L'Orazione di Antonio Isidoro Rusca stampata dagli Agnelli di Lugano nel 1796* [p. 54] / Per Giovanni Pozzi Saverio Snider, *Nell'«osservatorio-rifugio svizzero» di Friburgo. Una lettera inedita di Gianfranco Contini e il clima intellettuale sulla Sarine negli anni Quaranta* [p. 64] / Rara et curiosa Laura Luraschi, *I Mirabilia urbis Romae. Un raro incunabolo nella Biblioteca della Madonna del Sasso* [p. 73] / In biblioteca Luciana Pedroia, *Il 2020 in biblioteca* [p. 87] / Fernando Lepori, *Il mistero del male nel mondo. Un seminario in memoria del teologo Sandro Vitalini* [p. 97] / Alessandro Soldini, *L'attività espositiva nel porticato della biblioteca* [p. 101] / Cronaca sociale *Relazione del Comitato* [p. 105] / Conti [p. 109] / Nuove accessioni *Pubblicazioni entrate in biblioteca nel 2020* [p. 112] /



Fogli

Rivista dell'Associazione
Biblioteca Salita dei
Fratelli di Lugano. Esce di
regola una volta all'anno;
ogni fascicolo costa
7 franchi; ai membri
dell'Associazione è
inviato gratuitamente.
È consultabile sul sito della
biblioteca

ISSN

Edizione stampata:
2235-4697
Edizione online:
2235-5189

Redazione

Mila Contestabile
Claudio Giambonini
Fernando Lepori
Giancarlo Reggi
(caporedattore)
Fabio Soldini

Amministrazione

Associazione
Biblioteca Salita dei Fratelli
Salita dei Fratelli 4A
CH-6900 Lugano
telefono
+41(0)91 923 91 88
telefax
+41(0)91 923 89 87
e-mail
bsf-segr.sbt@ti.ch
sito web
www.bibliotecafratitugano.ch
conto corrente
postale
69-68-1

Progetto grafico

Marco Zürcher
studio CCRZ, Balerna
www.ccrz.ch

Impaginazione

Marco Cassino

Stampa e confezione

La Buona Stampa, Lugano

Carte

Sirio Color,
115 g/m²
Munken Lynx,
80 g/m²

Tiratura

1'000 copie

In copertina

Mirabilia urbis Romae.
Elaborazione grafica
della xilografia riprodotta
a p. 80, fig. 20.

L'anno sociale 2020-2021 è stato marcato da un fatto epocale. Il Convento dei Cappuccini di Lugano, chiuso fin dal 2014, è stato venduto nella sua integrità, compresi chiesa, ala settecentesca, biblioteca e vigneto. Il tutto, per fortuna, è stato comprato da una neocostituita fondazione di utilità pubblica, che lo ha acquisito a scopo conservativo. Con ciò è assicurata continuità alla Biblioteca Salita dei Frati e all'Associazione che la gestisce. Di questo rende puntualmente conto l'articolo d'apertura, firmato da Fernando Lepori e Alessandro Soldini, che hanno seguito da presso le trattative.

Aprire la sezione *Contributi* Luca Montagner, sulla storia della Biblioteca diocesana di Lugano, entrata in tempi recenti nel Sistema bibliotecario ticinese ed erede della vecchia Biblioteca del Seminario, il cui fondo più antico risale al Seminario ambrosiano di Pollegio, istituito nel 1622. Segue la descrizione di un fondo particolare della stessa biblioteca, quello già appartenuto al liturgista e gregorianista don Luigi Agustoni; autore dell'articolo è un suo discepolo, Giovanni Conti, che non si limita a una descrizione bibliografica ma la situa nella biografia culturale e spirituale del maestro. Il contributo successivo è di Giancarlo Reggi, che torna sul codice delle *Ad familiares* di Cicerone posseduto dalla Biblioteca cantonale di Lugano per approfondirne alcuni aspetti codicologici e paleografici nel confronto con i manoscritti più strettamente apparentati; emergono, fra l'altro, osservazioni nuove su codici della stessa famiglia oggi appartenenti a biblioteche europee e d'Oltreoceano. Nell'articolo che chiude la sezione Marco Sampietro descrive una rarissima edizione Agnelli, di cui si conosceva fin qui solo l'esemplare posseduto dall'Archivio di Stato del Canton Ticino; l'autore dà notizia di un secondo esemplare posseduto da un bibliofilo milanese.

Nella sezione *Per Giovanni Pozzi* Saverio Snider pubblica due lettere scrittegli personalmente da Gianfranco Contini sul clima intellettuale di Friburgo in Svizzera negli anni Quaranta del Novecento, quando il filologo ossolano insegnava in quell'ateneo e Pozzi era suo allievo.

Laura Luraschi, nella sezione *Rara et curiosa*, descrive un incunabolo della biblioteca del Convento della Madonna del Sasso a Orselina (sopra Locarno): i *Mirabilia Urbis Romae*, una guida in tedesco per pellegrini e visitatori dell'urbe stampa-

ta a Roma dall'editore Stephan Planck fra il 1495 e il 1499. Si tratta di una preziosità venuta alla luce grazie al lavoro dei nostri bibliotecari, asse portante del Centro di competenza per il libro antico (CCLA).

Nella sezione *In biblioteca* Luciana Pedroia, bibliotecaria responsabile di sede, rende conto dell'attività interna; nell'ambito della relazione sul CCLA fornisce interessanti notizie sul lavoro in corso *Ticinensia disiecta*, un progetto di ricerca e catalogazione dei frammenti di manoscritti medioevali reimpiagati come rinforzi o rivestimenti di legature di libri a stampa. Fernando Lepori riferisce del pomeriggio di studio in memoria di Sandro Vitalini, già professore di Teologia dogmatica all'Università di Friburgo, un uomo coraggioso, di grande apertura ecumenica. Le misure di profilassi contro il Covid-19, in effetti, hanno ridotto a una sola manifestazione l'attività culturale e a due le esposizioni nel porticato (promosse dall'Associazione Amici dell'Atelier Calcografico). Di queste ultime rende conto Alessandro Soldini.

Completano il fascicolo la *Cronaca sociale* e l'elenco delle nuove accessioni, curato da Claudio Giambonini.

Contributi

Giancarlo Reggi*

Due mani, due antigrafi.

*Nuove osservazioni sul manoscritto
di Cicerone, Ad familiares,
della Biblioteca cantonale di Lugano
e sui codici apparentati***

1. Il problema

Quattro anni or sono osservai¹ che il codice della Biblioteca cantonale di Lugano segnato D.2.E.18 era opera di due copisti, con cambio di mano e d'antigrafo al f. 57r l. 11, sulla seguente frase (Cic. *fam.* IX, 22, 3):

Socraten fidibus || docuit nobilissimus fidicen. Is Connus uocitatus est; num id obscaenum putas?

Ho segnato con una doppia barra verticale il punto del cambio di mano². Soggiunsi che l'intero manoscritto, sia dal punto di vista codicologico sia da quello paleografico, riflette la cultura umanistica milanese del secondo quarto del XV secolo, quando il Ducato era ancora sotto la signoria dei Visconti. Remigio Sabbadini ebbe il merito di osservare per primo che, nella disposizione delle lettere del libro VIII, il codice di Lugano dipende da quello curato da Guiniforte Barzizza per il principe Alfonso d'Aragona. Come già Giuseppe Mazzatinti (1897) e Giuseppe Kirner (1901)³, Sabbadini identificava il 'codice Barzizza' nell'attuale Parigino BnF Latin 8528, scritto a Milano dal copista Thomas Guarimburtus, dove la ricollocazione è giustificata da tre postille firmate rispettivamente «Guinifortus Brazizius» (f. 79v), «Guinifor-

* Giancarlo Reggi, studioso di filologia classica, è membro scientifico della Société Internationale des Amis de Cicéron. Da alcuni anni sta studiando i codici quattrocenteschi della Biblioteca cantonale di Lugano.

** Come sempre, devo molta gratitudine alla prof. Mirella Ferrari, dell'Università Cattolica di Milano. Nell'articolo darò conto puntualmente delle sue osservazioni. Ringrazio anche il prof. Gennaro Toscano, della BnF, che mi ha messo a disposizione suoi scritti cui diversamente non avrei avuto accesso.

1 Giancarlo Reggi, *Le "Ad familiares" di Cicerone in un codice umanistico milanese della Biblioteca cantonale di Lugano*, «Fogli», 38 (2017), pp. 19-49, alle pp. 37-39 e 46-49.

2 Immagine della pagina iniziale qui, fig. 4; pagina del cambio di mano, fig. 5.

3 Giuseppe Mazzatinti, *La biblioteca dei re d'Aragona in Napoli*, Rocca San Casciano, Cappelli, 1897, p. 46; Giuseppe Kirner, *Contributo alla critica del testo delle Epistole "Ad familiares" di Cicerone (l. IX-XVI)*, «Studi italiani di filologia classica», 9 (1901), pp. 369-433, cap. IV. *Uno spostamento nei codici derivati da P*, alle pp. 396-415 (*P* è la sigla del Laurenziano Plut. 47.7 nelle edizioni critiche).

tus Bargigius» (f. 85r) e «Guinifortus» (f. 91v)⁴. Da allora tale identificazione è rimasta indiscussa, non solo da parte dei filologi e dei codicologi, ma anche da parte dei miniaturisti⁵; anzi Massimo Zaggia data il codice fra il 1432 e il 1458, con preferenza per l'arco temporale 1435-1440 e tale valutazione è stata condivisa da me⁶. Ora, tuttavia, Mirella Ferrari mi ha fatto osservare che le tre postille citate non sono autografe. Lo si capisce dal confronto con l'*explicit* della terza deca di Livio nel codice della Biblioteca Nazionale di Napoli ex Vind. lat. 32, f. 148r⁷. Sul Parigino c'è anche una quarta postilla 'firmata' Guiniforte⁸. È una nota al testo in scrittura corsiva; eccone la trascrizione diplomatica (f. 82r):

ut Tullia Cice(r)onis dolobellae co(n)iugio iungat(ur) hic i(n)cip(i)t t(ra)cta(r)e
Celius. Guinif
(‘Qui Celio comincia a negoziare affinché Tullia figlia di Cicerone sia data in
sposa a Dolabella. Guiniforte’)

4 Remigio Sabbadini, *Manoscritti di Cicerone, San Zenone e Paolo Veneto nella Biblioteca Cantonale di Lugano*, «Bollettino Storico della Svizzera Italiana», 30, 1908, pp. 79-83. Ecco il testo delle tre postille del Parigino (digitalizzato all'indirizzo <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b52507500n/f1.item.r=Latin%208528>) relative alla collocazione del blocco di lettere. F. 79v: «Hic nichil deficit quod ab aliis habeatur, sed ea que per euidetissimum errorem sunt translata in librum sequentem et incorporata epistolis ad Petum cum sint Celii ad hunc locum magis congruum sunt reducta. Deficit tamen principium epistole cuius residuum fragmentum hic subicitur. Sunt qui omnes he Celii quemadmodum et superiores eiusdem, ualde incorrecte. Guinifortus Brazizius». F. 85r: «Hic nichil deficit quod ab aliis haberi comperiam, sed superiores epistole ab eo fragmento quod incipit Non me hercule usque ad hunc locum sunt ex nono libro in quo inter epistolas ad petum per euidetissimum errorem inserte inueniuntur nunc per me Guinifortum Bargigium reducte in librum viii, in quo aptius cadunt cum omnes sint celii. huic tamen ultime epistole uidetur deficere finis, nisi facere uelimus in uerbo Singrapham misi. Guinifortus Bargigius». F. 91v: «Hic nichil deficit, sed que inepte erant translata in locum proprium sunt reducta. Guinifortus».

5 Vedi Anna Melograni, *Appunti di miniatura lombarda. Ricerche sul «Maestro delle Vitae Imperatorum»*, «Storia dell'Arte», fasc. 70 (settembre-dicembre 1990), pp. 273-314, alle pp. 291, 310 e n. 132; Gennaro Toscano, *Les rois bibliophiles. Enlumineurs à la cour d'Aragon à Naples (1442-1495). Les manuscrits de la Bibliothèque nationale de Paris. Thèse nouveau régime. Université Paris iv-Sorbonne, 1992* (3 vol., in microfiches), p. 500 e fig. 12; Id., *In margine al maestro delle «Vitae imperatorum» e al maestro di Ippolita Sforza. Codici lombardi nelle collezioni aragonesi*, «Rivista di Storia della Miniatura», 1-2 (1996-1997), pp. 169-178; Fabrizio Lollini, *Maestro delle Vitae Imperatorum*, in *Dizionario biografico dei miniatori italiani*, a cura di Milvia Bollati, Milano, Sylvestre Bonnard, 2004, pp. 587-589.

6 Massimo Zaggia, *Copisti e committenti di codici a Milano nella prima metà del Quattrocento*, «Libri e documenti», 21 (1993), pp. 1-45, alle pp. 36-38 e nn. 196-198; Reggi, *Le «Ad familiares»*, cit., p. 39. Il 1432 è la data del primo incontro fra Guiniforte e Alfonso, il 1458 la data di morte del Re di Napoli, il 1435 è la data in cui Alfonso giunse a Milano quale prigioniero di Filippo Maria Visconti per divenirne poi alleato, il 1440 la data in cui Guiniforte consegnò a Iñigo di Avalos codici da portare ad Alfonso, ormai a Napoli (dato desunto da Remigio Sabbadini, *Notizie sulla vita e sugli scritti di alcuni dotti umanisti del secolo xv raccolte da codici italiani*, «Giornale storico della letteratura italiana», 6, 1885, pp. 163-176, a p. 175, N. 25, lettera datata «Ex Mediolano vii Kal. Sext. [26 luglio] 1440»); oggi sulla pertinenza di questa notizia con il codice delle *Ad familiares*, non citato esplicitamente nonostante la sua importanza, nutro qualche dubbio. Ciò concesso, la datazione non può spostarsi di molto, come vedremo.

7 Lo si può osservare su un catalogo purtroppo assai raro: «*Molto più preziosi dell'oro*». *Codici di casa Barzizza alla Biblioteca Nazionale di Napoli*, a cura di Lucia Gualdo Rosa, Sergio Ingegno, Anna Nunziata, Napoli, Luciano, 1996, tav. 63, colonna destra dalla l. 6. Aggiungo che la mano del postillatore sembra differire, sia pure di poco, anche da quella del copista, in particolare nell'uso della 'd' onciale e nel tratteggio della 'g'; peraltro la scrittura delle postille, pur abbastanza formale, è un po' più corsiveggiante rispetto a quella del testo.

8 Zaggia, *Copisti e committenti*, cit., p. 37 n. 193 non manca di osservarlo.

Neppure questa è autografa; la scrittura di Guiniforte, infatti, è molto più arrotondata. La 'g' nella postilla parigina ha come attacco del secondo tratto una punta aguzza che sovrasta l'occhiello, mentre in Guiniforte è arrotondata o piatta; la 't' nella postilla del Parigino ha sempre il tratto verticale che finisce diritto sul rigo, in Guiniforte invece, quasi sempre, termina con una curva arrotondata; la 's' diritta ('ſ') nella postilla del Parigino scende sotto il rigo, in Guiniforte no. Fin qui Mirella Ferrari. Ebbene, la non autografia mi colpisce soprattutto in questo caso, proprio perché la postilla è in scrittura d'uso.

Pertanto, i rilievi paleografici di Ferrari insinuano un dubbio sul postulato che il manoscritto Parigino BnF Latin 8528 sia il codice curato da Guiniforte per Alfonso d'Aragona, anche se da soli non bastano a costituire una prova in contrario. C'è un punto, infatti, che tende a confermare il vecchio postulato: la decorazione del f. 1r è attribuita alla bottega del *Maestro delle Vite degl'imperatori romani* un miniatore attestato dal 1428 o 1429 fino al 1449, che lavorò principalmente per il duca di Milano Filippo Maria Visconti (1412-1447)⁹. Ciò fa pensare a un destinatario di particolare riguardo: chi se non l'Aragona?

Sia come sia, queste postille certificano – vuoi sull'originale, vuoi su una copia prossima anche temporalmente – il più antico tentativo oggi documentabile di rimediare a un errore di legatura dell'attuale Mediceo Laurenziano Plut. 49.7, ascendente comune dei codici umanistici delle *Ad familiares*¹⁰. Questo Laurenziano è una copia databile nel 1392 di un codice del IX secolo scoperto in quello stesso anno nella Biblioteca Capitolare di Vercelli.

La vicenda è nota, ma è bene ricordarla. A scoprire il codice d'età carolingia fu il cancelliere visconteo Pasquino Capelli, che – su incarico di Coluccio Salutati, cancelliere fiorentino in quel momento a Padova – cercava nella biblioteca vercellese un manoscritto delle *Lettere ad Attico*. Scopertovi fortuitamente il codice delle *Ad familiares*, Pasquino ne fece allestire subito una copia per Coluccio. Si tratta di una trascrizione preziosa anche per gli editori critici del testo ciceroniano, poiché reca postille testuali attinte almeno in parte a un ramo perduto della tradizione; queste postille sono dello stesso Coluccio e di altri umanisti della sua cerchia, in particolare di Niccolò Niccoli. In più il codice reca *graeca* restaurati da Manuele Crisolora con traduzioni interlineari di Leonardo Bruni¹¹. Queste si riverberano variamente

9 Il miniaturista anonimo è così chiamato dalla decorazione del volgarizzamento delle *Vite* di Svetonio e dell'*Historia Augusta* fatto da Pier Candido Decembrio (codice di Parigi BnF Italien 131, datato 1431). Sull'artista e sulla cronologia della sua attività vedi Anna Melograni, *Appunti di miniatura lombarda*, cit.; Antonio Manfredi - Anna Melograni, *Due nuovi codici del Magister Vitae Imperatorum*, «Aevum», 70 (1996), pp. 285-306; Toscano, *Les rois bibliophiles*, p. 500 e fig. 12; Id., *In margine al maestro delle "Vitae imperatorum"*, cit., pp. 171-172; Lollini, *Maestro delle Vitae Imperatorum*, cit.

10 Su questo già Kirner, *Contributo alla critica del testo*, cit., p. 407.

11 Su questa vicenda, su cui molto si è scritto, l'esposizione più puntuale è quella che ho trovato nell'eccellente edizione critica con traduzione a fronte e commento di Marco Celio Rufo, *Lettere* (Cic. fam. l. VIII), a cura di Alberto Cavarzere, Brescia, Paideia, 1983 (Testi classici, 6), pp. 89-91. Sulle postille testuali di Salutati, Niccoli e altri: Dante Nardo, *Le correzioni nei due codici medicei 49.7 e 49.9 delle 'Familiares' di Cicerone (Una terza tradizione diretta?)*, «Atti dell'Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti. Classe di scienze morali, lettere ed arti», 124 (1965-1966), pp. 337-397; Giovanni Fiesoli, *Salutati e i classici latini: tra forme esemplari e sperimentali di emendatio*, in Coluccio Salutati e l'invenzione dell'Umanesimo. Atti del

sui codici apografi e anche sul codice di Lugano. Il manoscritto allestito da Pasquino per il Salutati passò poi dalle mani del Niccoli alla libreria privata dei Medici. L'originale di Vercelli, invece, passò per altre mani, ultime quelle di Francesco Filelfo, prima di approdare alla Medicea privata nel corso dell'estate 1482¹²: è l'attuale Mediceo Laurenziano Plut. 49.9.

Orbene, il quaternione xv dell'attuale Laurenziano Plut. 49.7, a causa di un errore nei richiami visibile ancor oggi (ff. 114v e 122v), fu dislocato dopo il quaternione xvii, così che una porzione cospicua delle lettere di Marco Celio Rufo a Cicerone (in Cic. *fam.* VIII, 2, 1 - 9, 3) venne a trovarsi inserita fra *fam.* IX, 15 e IX, 16. L'errore, come già accennavo, si ripercosse in un modo o nell'altro su tutti gli apografi umanistici. Il primo a tentare di porvi rimedio fu appunto Guiniforte Barzizza, che in mancanza di meglio ricollocò in calce al libro VIII il blocco dislocato nel libro IX, segnando la ricollocazione con le postille che noi oggi leggiamo sul Parigino BnF Latin 8528¹³. In questo codice si vede la seguente sequenza: VIII, 1, 1 - 2, 1a («Certe inquam [...] uide modo inquis»), poi di seguito VIII, 9, 3 *exp.* - 17, 2 («mihi litteris ostenderis [...] esurire consuerunt»); indi, dopo 5 linee d'intervallo¹⁴, VIII, 2, 1b - 9, 3 («Non me hercules [...] etiam si nullam spem»). Questa ricollocazione, ma

Convegno internazionale di studi. Firenze, 28-31 ottobre 2008, a cura di Concetta Bianca, Roma, Edizioni di Storia e letteratura, 2010, pp. 49-72, alle pp. 65-66. Sui *graeca* di Crisolora e sulle traduzioni interlineari di Leonardo Bruni: Concetta Bianca, *Traduzioni interlineari dal greco nel circolo del Salutati: Jacopo Angeli, Niccolò Niccoli, Leonardo Bruni?*, in *Manuele Crisolora e il ritorno del greco in Occidente. Atti del Convegno Internazionale (Napoli, 26-29 giugno 1997)*, a cura di Riccardo Maisano e Antonio Rollo, Napoli, Istituto Universitario Orientale, 2000, pp. 133-150, alle pp. 139; 143-144; Alessandro Daneloni, scheda num. 68, in *Coluccio Salutati e l'invenzione dell'Umanesimo. Catalogo della mostra (Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, 2 novembre 2008 - 30 gennaio 2009)*, a cura di Teresa De Robertis, Giuliano Tanturli, Stefano Zamponi, Firenze, Mandragora, 2008, p. 254; Sebastiano Gentile - David Speranzi, *Coluccio Salutati e Manuele Crisolora*, in *Coluccio Salutati e l'invenzione dell'Umanesimo*. Atti, cit., pp. 3-48, a p. 27.

¹² La biblioteca del Filelfo, morto l'anno prima, si trovava ancora a Milano il 12 maggio 1482, era invece nella libreria privata dei Medici il 1 agosto dello stesso anno: David Speranzi, *Poliziano, i codici di Filelfo, la Medicea privata. Tre schede*, in *Cultura e filologia di Angelo Poliziano. Traduzioni e commenti. Atti del Convegno (Firenze, 27-29 novembre 2014)*, a cura di Paolo Viti, Firenze, Olshki, 2016, pp. 51-68, a p. 67.

¹³ L'ordine corretto fu ristabilito definitivamente dal Poliziano quando poté consultare il codice già Vercellese (attuale Laurenziano Plut. 49.9); vedi Angeli Politiani *Miscellaneorum centuria prima*, Firenze, Antonio Miscomini, 1489, c. 5r-v; è una pagina di filologia metodologicamente esemplare, che ho riportato per esteso in Reggi, *Le "Ad familiares"*, cit., pp. 35-37. Peraltro ho visto la sequenza corretta già in un codice di Cremona datato 1466 (Cremona, Biblioteca Statale, Governativo. Manoscritti, ms. 179, così firmato nel *colophon*: «Masellus Beneuentanus scripsit Millesimo Quatricentesimo Sexagesimo Sexto»), pur con l'interpolazione di una replica di *fam.* 7, 31, 2 - 33, 1 fra *fam.* VIII, 1, 3a e *fam.* VIII, 1, 3b. L'ho esaminato in linea alla pagina web <http://www.internetculturale.it/it/16/search?q=cremona+ms.+179&instance=magindice>; per una descrizione recente vedi Marco D'Agostino, *I manoscritti datati della provincia di Cremona*, Firenze, SISMEL. Edizioni del Galluzzo, 2015 (Manoscritti datati d'Italia, 26) p. 48. La sequenza quasi perfetta (manca solo «inquis» dopo «uide modo» in VIII, 2, 1) si trova anche nel codice Parigino BnF Latin 8533 (part. ff. 76v l. 32 - 77r l. 1), scritto a Firenze probabilmente dal copista Piero di Benedetto Strozzi, morto nel 1492, con parti in greco scritte da Giorgio Antonio Vespucci, morto nel 1514 (Albinia C. de la Mare, *The Florentine Scribes of Cardinal Giovanni od Aragon*, in *Il Libro e il testo. Atti del Convegno Internazionale, Urbino, 20-23 settembre 1982*, a cura di Cesare Questa e Renato Raffaelli, Urbino, Università degli Studi, 1984, pp. 243-293 alla n. 62); nel catalogo in linea (nella scheda di Marie-Pierre Laffitte datata «juin 2010» in <https://archivesetmanuscripts.bnf.fr/ark:/12148/cc78572r>) è stimato del 1471, una datazione su cui sono scettico.

¹⁴ Fig. 7.

senza le postille, si riprodusse successivamente in altri codici.

- Con linee d'intervallo lasciate in bianco nell'Ambrosiano A 235 inf., f. 97r (8 linee)¹⁵, e nel Luganese, f. 48v (5 linee)¹⁶; in ambedue i manoscritti il secondo blocco del libro VIII è come nel Parigino Latin 8528.

- Con nessuna oppure una sola linea d'intervallo in due codici: il Parigino BnF Latin 8523, f. 108r (datato Mediolani 5 Kalendas Iunias 1457 e allestito per la Biblioteca ducale di Pavia)¹⁷ (peraltro il titolo rubricato del libro VIII si presenta così [f. 101r]: «Epistolarum liber octauus. mendosus ab exemplari»); il Vaticano Ott. lat. 1851, f. 48r¹⁸, che lascia una linea in bianco per i titoli rubricati, poi non apposti; questi due codici presentano il secondo blocco del libro VIII come il Parigino Latin 8528, l'Ambrosiano e il Luganese.

- Senza soluzione di continuità, a parte il titolo rubricato, e con omissione della seconda parte della lettera VIII, 2 in due codici: quello di New York, Columbia University, RBML, X87.C48¹⁹, f. 85r (acquistato dal milanese Antonius de Coradis nel 1444)²⁰, e quello di Cambridge (Massachussets), Harvard University, Houghton Library, MS Typ 174, f. 86r (firmato in calce dal copista Giovanni da Crema)²¹.

Fin qui i codici che sono riuscito a vedere o direttamente (il Luganese) o in fotoriproduzione. Ho l'impressione che allargando l'indagine si possano trovare altri riscontri, anche perché due incunaboli milanesi del 1472 (seguiti da altri nell'ultimo quarto del secolo) danno la sequenza VIII, 1; VIII, 9, 4 - 17, 2; VIII, 2, 1 - 9, 3²². È quanto cercherò di fare prossimamente.

¹⁵ Alf. 97r. Digitalizzazione: <http://213.21.172.25/ob02da8280137bfe>.

¹⁶ Fig. 8. Il codice è digitalizzato all'indirizzo <http://tectel.services/dbook/BibliotecaLugano/Frame.php?resolution=1&argomento=Varia&height=1080>, purtroppo non più raggiungibile dal sito del Sistema bibliotecario ticinese (fra l'altro, sarebbe assai preferibile che i codici delle biblioteche e degli archivi ticinesi fossero digitalizzati in *e-codices.unifr.ch*, dove la visibilità è massima e dove sono date non solo le immagini, ma anche una descrizione codicologica scientifica). Bibliografia completa *infra*, p. 34.

¹⁷ Scheda descrittiva in <https://archivesetmanuscripts.bnf.fr/ark:/12148/cc678109> (consultato per l'ultima volta l'11 aprile 2021; codice digitalizzato ivi); bibliografia fondamentale: Élisabeth Pellegrin, *La bibliothèque des Visconti et des Sforza Ducs de Milan. Supplément avec 175 planches*, Firenze, Olschki - Paris, De Nobele, 1969 (1975²), p. 45 pl. 147; Albinia C. de la Mare, *Scrittura e manoscritti a Milano al tempo degli Sforza*, in *Milano nell'età di Ludovico il Moro. Atti del Convegno internazionale 28 febbraio - 4 marzo 1983*, Milano, Archivio storico civico, 1983, pp. 399-408; Edoardo Fumagalli, *Appunti sulla biblioteca dei Visconti e degli Sforza nel Castello di Pavia*, «Studi petrarcheschi», n.s. 7 (1990), pp. 93-211, alle pp. 131-132; Zaggia, *Copisti e committenti*, cit. p. 37 n. 192.

¹⁸ Scheda descrittiva: Élisabeth Pellegrin et al., *Les manuscrits classiques de la Bibliothèque Vaticane*, 1. *Fonds Archivio San Pietro à Ottoboni*, Paris, CNRF, 1975, pp. 689-690, dove è indicata correttamente la sequenza VIII, 1, 1 - 2, 1a; 9, 3 - 17, 2, 1b - 9, 3 ai ff. 41v-52v. Digitalizzato in https://digi.vatlib.it/view/MSS_Ott.lat.1851?ling=it

¹⁹ Scheda descrittiva in http://ds.lib.berkeley.edu/X87.C48_20 (consultato per l'ultima volta il 10 aprile 2021), dove si indica: «Country: Italy. Region: Lombardy. Assigned Date: s. xv2/4».

²⁰ Il codice della Columbia University RBML, X87.C48 fu acquistato da un «dominus Antonius de Coradis cuius Mediolani ad suorum utilitatem heredum in M^occcc^oxlⁱⁱⁱ Qui postea est uita defunctus M^occc^olⁱ (sic) die xx mense septembris».

²¹ Vedi <http://id.lib.harvard.edu/alma/990095851560203941/catalog> (versione in linea da microfilm ivi).

²² Con omissione delle parole finali del paragrafo («mihi litteris ostenderis me isto missurum alios»); si tratta delle edizioni di Milano, Filippo da Lavagna, 25 marzo 1472 (GW 06811); ivi, s.n. [Panfilo Castaldi - Antonio Zarotto], s.d. [1472]; (GW 06810). Riflettono questo modello riveduto anche gli incunaboli di Milano, Giovanni Antonio e Benigno da Onate, 8 febbraio 1480 (GW 06828); ivi, Guillaume Le Signerre, 1498 o 1499 (GW 06708). Per brevità ho

Per quanto ci interessa qui ora, il Parigino Latin 8528 è l'originale fatto preparare da Guiniforte oppure, se è una copia, è l'unico a noi pervenuto che abbia riprodotto le postille firmate. L'Ambrosiano e il Luganese, pur non postillati, sono gli unici codici a riprodurre l'intervallo fra il primo e il secondo blocco di lettere, perciò sono probabilmente apografi fra i più antichi: copisti e i supervisori si rendevano conto di quel che facevano perché avevano sott'occhio un antigrafo postillato. Non così, forse, il Parigino Lat. 8523, datato 1457, e il Vaticano Ott. lat. 1851 (ca. metà del secolo)²³; probabilmente no il codice della Columbia University e quello della Harvard University, che omettono la seconda parte della lettera VIII, 2.

Anche la collazione testuale è istruttiva. Un esempio, che qui sarà l'unico: in Cic. *fam.* I, 1, 2 il Parigino Lat. 8528, l'Ambrosiano A 235 inf., il Luganese e il Partigino Lat. 8523 danno la lezione erronea «Marcellum»²⁴ invece che «Marcellinum», lezione indicata dal correttore del Parigino 8528 e adottata sia nel testo del codice della Columbia University sia in quello Harvardiano²⁵. Dunque la lezione di questi ultimi due codici risale alla correzione che si legge sul Parigino; invece l'Ambrosiano, il Luganese e il Parigino Lat. 8523 dipendono da un codice in cui la correzione non si leggeva, o non si leggeva ancora. Senza rinunciare alla necessaria cautela, riassumo il problema della datazione come segue.

- Se l'Ambrosiano e la prima parte del Luganese sono apografi diretti del codice di Guiniforte – sia o non sia da identificare nel Parigino Latin 8528 – probabile *terminus ante quem* è il 1444, ma è ragionevole pensare a una loro confezione a ridosso del 1440²⁶.
- Se i due manoscritti dipendono dal Parigino Lat. 8528, ma ammettia-

indicato solo le prime edizioni. Nel *Gesamtkatalog der Wiegendrucke* (GW, in linea) se ne vede l'elenco ampio.

²³ Il codice, pergameneo, in scrittura umanistica dell'Italia settentrionale (con qualche persistenza gotica o cancelleresca come la 's' finale rotonda e la 'a' chiusa di derivazione corsiva, la 'f' e la 'l' che scendono leggermente sotto il rigo), presenta nel corpo del testo qualche maiuscola alla greca ('I' con un terzo trattino orizzontale a mezza altezza, 'N' con traversa sinuosa che si diparte da un punto interno della prima asta e raggiunge la seconda in un altro punto interno) ma non le sue forme più caratteristiche (come la 'M' con traversa orizzontale e asse verticale basso che si diparte da essa, o la 'A' con traversa spezzata a forma di 'v'); le iniziali decorate, invece, sono tutte in scrittura capitale; tutto questo orienta intorno alla metà del secolo. Per una stima della datazione non aiutano le note di provenienza: il manoscritto in data 17 marzo 1530 fu acquistato a Roma da Marcello Cervini (f. 150v), che in seguito fu cardinale, poi papa Marcello II; nel XVII secolo, il codice appartenne a Giovanni Angelo Altemps duca di Gallese (f. ir), donde passò al card. Pietro Ottoboni, poi Alessandro VIII (vedi Giampiero Brunelli, *Marcello II, papa*, in *Dizionario Biografico degli Italiani*, 69, 2007, pp. 502-510, e Alberto Merola, *Altemps, Giovanni Angelo*, ivi, 2, 1960, pp. 550-551).

²⁴ Così anche il Parigino Latin 8523.

²⁵ Il codice Ottoboniano non conserva questa lettera.

²⁶ Per l'Ambrosiano la datazione corrente, fra il 1420 e il 1440, è stata proposta da Mirella Ferrari, *La "littera antiqua" a Milan, 1417-1419*, in *Renaissance- und Humanistenhandschriften*, a cura di Johanne Autenrieth e Ulrich Eigler, München, Oldenburg, 1988, p. 18; successivamente è stata accettata da Zaggia, *Copisti e committenti*, cit., p. 37 n. 192; Giliola Barbero, *Manoscritti e scrittura in Lombardia nel secondo quarto del secolo XV*, in *Palaeography, Manuscript Illumination*, cit. (2016), pp. 149-168, alle pp. 154, 156, 163; vedi <https://ambrosiana.comperio.it/opac/detail/view/ambro:catalog:26967> nonché i siti di *Manus On Line* e di *Mirabile. Archivio digitale della cultura medioevale*. Sul termine alto non sono d'accordo (Reggi, *Le "Ad familiares"*, cit., p. 37) proprio perché il codice Ambrosiano riflette la disposizione dell'VIII libro del codice di Guiniforte. Il termine basso è invece plausibile.

mo che quest'ultimo non sia il codice autentico di Guiniforte, la loro datazione può abbassarsi ma non può essere molto diversa, perché comunque presentano caratteristiche codicologiche e filologiche più prossime al modello rispetto al manoscritto della Columbia University, concluso al più tardi nel 1444.

La seconda mano del Luganese si scosta nettamente dalla famiglia del 'codice di Guiniforte Barzizza'. Lo si vede attraverso la collazione testuale; di questo tuttavia non parlerò quest'anno, perché è un lavoro ancora in corso. Posso invece attirare l'attenzione su un particolare macroscopico, che però va maneggiato con cautela, poiché la tradizione in merito è piuttosto frastagliata. Il Parigino Lat. 8528, l'Ambrosiano, il Vaticano Ott. lat. 1851 e il Nuovaiorchese collocano in appendice alle *Ad familiares* due altri testi: la lettera dei consoli C. Fabrizio e Q. Emilio al re Pirro tramandata da Aulo Gellio, *Noctes Atticae* III, 8, 8, più quella di Cesare a Oppio conservata nell'epistolario di Cicerone, *Ad Atticum* IX, 7c²⁷. Il codice Harvardiano aggiunge la sola lettera al re Pirro²⁸, il Parigino Lat. 8523 non aggiunge nulla.

Ad aggiungere la sola appendice gelliana sono, inoltre, i seguenti codici: il Luganese (seconda mano), il Parigino BnF Latin 8524 (scritto a Milano dal copista Iohannes de Nuxigia e databile secondo quarto del Quattrocento)²⁹, due Londinesi della British Library (Harley MS 2749, Italia settentrionale, secondo o terzo quarto del XV secolo³⁰; King's MS 23, Italia, prima metà del XV secolo³¹), il Vaticano Vat. lat. 3284 (cartaceo, che nella sua seconda parte presenta una filigrana attestata principalmente nel decennio 1470-1480)³².

27 Paris BnF Latin 8528 f. 178v (in calce alla pagina recto la *subscriptio* rubricata alle *Ad familiares*); Ambrosiano A 235 inf. f. 192r-v; New York Columbia University RBML X87.C48 f. 190r-v (sulla pagina *recto* in calce alle *Ad familiares* la relativa *subscriptio* rubricata).

28 L'appendice è priva di titoli rubricati e si trova dopo il *colophon* con il nome del copista; si direbbe che si tratti di un'aggiunta secondaria, salvo che la mano è sempre quella di Giovanni da Crema.

29 È inaccettabile la datazione al XIV secolo che si trova in Charles Samaran - Robert Marichal, *Catalogue des manuscrits en écriture latine portant des indications de date, de lieu ou de copiste*, III. *Bibliothèque Nationale. Fonds latin* (Nos 8001 à 18613), Paris, CNRS, 1974, p. 622, che si basano sull'omonimia (Iohannes de Nuxigia) del copista di questo manoscritto con quello di chi scrisse il codice del *Pantheon* di Goffredo di Viterbo, datato Milano 1331 e appartenente alla medesima Bibliothèque nationale, segnato Latin 4895 (vedi ivi, II. *Bibliothèque Nationale. Fonds latin*, N^{os} 1 à 8000, Paris, CRNS, 1962, p. 243; François Avril - Marie-Thérèse Gousset, *Manuscrits enluminés d'origine italienne*, III. *xive siècle*, I. *Lombardie-Ligurie*, Paris, BnF, 2005, pp. 29-32). Sull'omonimia dei due Iohannes de Nuxigia, giudiziosa la valutazione di Zaggia, *Copisti e committenti*, cit., p. 29 n. 158, che punta principalmente sullo stile della decorazione, corrispondente a quello del già citato *Maestro delle Vite degli imperatori romani* (Melograni, *Appunti di miniatura lombarda*, cit., pp. 291, 292 fig. 23, 310, n. 130).

30 Nel catalogo in linea si legge: «Origin: Italy, N?. Date: 2nd or 3rd quarter of the 15th century» (<http://www.bl.uk/catalogues/illuminatedmanuscripts/record.asp?msid=3896&Collid=8&nStart=2749>). Mirella Ferrari mi dice d'essere certa della provenienza dall'Italia settentrionale e di propendere, come valutazione paleografica, per il secondo quarto del secolo, ma senza poter escludere il terzo. Il vecchio catalogo in volume (1808) è superato.

31 In un catalogo in linea si legge «Creation date: Early 15th century», da verificare (http://searcharchives.bl.uk/primo_library/libweb/action/search.do?dscent=1&dstmp=1617184486498&vid=iams_vu2&fromLogin=true); in quello degli *Illuminated Manuscripts* invece si legge: «Origin: Italy. Date: 2nd or 3rd quarter of the 14th century», che è datazione inaccettabile (<http://www.bl.uk/catalogues/illuminatedmanuscripts/record.asp?msid=721&Collid=19&nStart=23>).

32 Elisabeth Pellegrin et al., *Les manuscrits classiques latins de la Bibliothèque Vaticane*, III 2. *Fonds Vatican latin*, 2901-14740, Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana - Paris, CNRS, 2010, pp. 151-152. Ancora più radicale il Parigino Lat. 8523, che non ha appendici, ma è datato 1457.

La datazione di quest'ultimo codice potrebbe anche essere anticipata di un quindicennio rispetto alla datazione più alta della filigrana; la sua origine nel Ducato di Milano è probabile, visto lo stemma visconteo e sforzesco della biscia che si vede sulla decorazione del f. 1r. A questi manoscritti³³ vanno aggiunti tre incunaboli: Venezia, [Filippo di Pietro], 1475; ivi, [Tommaso de' Blavi], 1476; Paris, [Louis Simonel], 1477.

Non ho ancora potuto studiare a fondo questo gruppo di codici. Posso dire, tuttavia, che la collazione dei titoli rubricati e quella testuale offrono indizi di un loro apparentamento con la seconda mano del Luganese. Anche qui, per ora, un solo esempio: in *fam.* XII, 1, 1 sia il codice di Lugano, sia il Londinese King's MS 23, sia il Vat. lat. 3284 omettono la frase «Nam ut adhuc quidem actum est, non regno sed rege». Anche la cronologia di questo secondo gruppo di codici è più incerta rispetto ai manoscritti discendenti dal 'codice di Guiniforte'. Ciò rende necessario riesaminare i principali aspetti codicologici e paleografici del manoscritto di Lugano, onde verificare, anche per la sua seconda parte, la datazione al secondo quarto del xv secolo stabilita quattro anni fa³⁴.

2. Il codice luganese

Ecco la scheda descrittiva del manoscritto.

Città: Lugano

Sede di conservazione: Biblioteca cantonale, fondo antico.

Collocazione: D.2.E.18 (segnatura del catalogo cartaceo anteriore al 1941)³⁵.

Data: s.d. [secondo quarto del xv secolo (fine del quarto inizio del quinto decennio), Milano].

Contenuto: Titolo nel catalogo cartaceo della Biblioteca cantonale: Cicero (M. T.), *Epistolae ad familiares*. Testi: ff. 1r-105v, Cicero, *Ad familiares* I, 1 - XVI, 27 («Ego omni officio [...] me ama. vale»; lettere VIII, 2, 1 - 9, 3 «non me hercules [...] puto etiam si nullam spem» collocate ai ff. 48v-51r, in calce al

³³ Non fa parte del novero il codice Mediceo Laurenziano Plut. 49.1 (descrizione minima in <https://www.internetculturale.it/it/16/search?q=Plut.+49.01&instance=magindice>), che spezza in due il libro XIII (le lettere 1-52 costituiscono il libro XIII, tutte le altre il XIV, per un totale di diciassette libri), perciò non può essere ascendente della seconda parte del codice di Lugano. Non ne fanno parte neppure il codice di Basilea, Universitätsbibliothek, F III 5 (vedi Albert Bruckner, *Scriptoria medii aevi Helvetica*, 12. *Das alte Bistum Basel*, Genf, Roto-Sadag, 1971, p. 47), e quello di Napoli Biblioteca Nazionale, ms. IV B 33 (https://manus.iccu.sbn.it/opac_SchedaScheda.php?ID=251991), che presentano la stessa appendice breve (rispettivamente ai ff. 160r, 132r-v), ma omettono le lettere di Celio; inoltre, comprendono nel libro VII le lettere IX, 1-3 e 5-8 (saltando la IX, 4), considerano libro XII il XIII del Laurenziano Plut. 49.1 e accorpano nel libro XIII le lettere XIII, 53 - XIV, 24; in totale annoverano quindici libri. Presentano un comportamento simile il codice di Modena, Biblioteca Estense, Alfa.O.6.14 (= lat. 178), su cui vedi https://manus.iccu.sbn.it/opac_SchedaScheda.php?ID=166220), e quello di Brescia, Biblioteca Queriniana, Ms. A.IV.2 (https://manus.iccu.sbn.it/opac_SchedaScheda.php?ID=70024), che però dalla lettera XIII, 53 (che diventa XIII, 1) riprendono la numerazione usuale, ristabilendo il totale di sedici libri; in più, il codice Modenese e il Bresciano Queriniano presentano un'appendice più corposa, comprendente nell'ordine: Cic. *Ad Brut.* I, 17; I, 16; ps. *Cic. ad Octav.*; Gell. III, 8, 8. Ancora diverso il Monzese, Biblioteca Capitolare, ms. d-12/168, che per errore chiama VII il libro VIII. Ho visto tutti questi codici in riproduzione digitale, in linea o su mia richiesta.

³⁴ Reggi, *Le "Ad familiares"*, cit., p. 20 (vedi anche p. 49).

³⁵ Il catalogo OPAC della Biblioteca cantonale di Lugano non comprende i manoscritti, a parte i tre antefonari del XVI secolo e quello del XVII. Vi sono compresi, invece, gli incunaboli, con segnatura nuove rispetto al catalogo dei primi decenni del Novecento.

libro VIII, e precedute da cinque linee bianche); f. 105v ll. 8-13, Aulo Gellio, *Noctes Atticae* III, 8, 8 («Nos pro tuis iniuriis [...]. tu nisi caues iacebis»). Fuse in una le lettere I, 1-3; 5a-b; XII, 25-26; XIII, 28ab; divisa in tre la lettera I, 9 (par. 1-3; 4-22; 23-26); in due la VII, 18 (par. 1-3; 4); non suddivise le lettere VI, 10; X, 34; omessa XI, 13b; X, 27 collocata dopo X, 28; II, 14 ripetuta dopo XIII, 49; XII, 19 e 21 ripetute dopo XIII, 77; lettere XV, 7-9 ordinate così: 9, 7, 8; XVI, 1-17 così: 5, 7, 1-4, 6, 8-9, 11-12, 10, 15, 14, 13, 16-17³⁶.

Supporto: pergamena.

Stato di conservazione: integro; prima e ultima pagina sbiadite poiché il codice rimase a lungo privo di coperta; taglio nella pergamena sul foglio 105.

Numero complessivo di fogli: 105, 1, numerati a matita da mano del XX secolo³⁷.

Foglio di guardia anteriore asportato.

Fascicolazione: 1-13 (8); 14 (1)

Fascicolo prevalente: quaternione. Affrontatura secondo la regola di Gregory e lato carne esterno: cp pc cp pc | cp pc cp pc.

Richiami: orizzontali al centro del margine inferiore (tipo Derolez 1)³⁸.

Segnatura dei fascicoli: assente o eliminata dalla rifilatura posteriore. La segnatura in inchiostro rosso Aiiiij in basso al f. [5]r è posticcia e inusuale per un quaternione.

Dimensioni: 211x272 (20[165]28 x 19[207]46); rr. 40 / ll. 39); distanza fra le righe orizzontali (rettrici): ca. 5 mm.

Tecnica di rigatura: a colore, del tipo Derolez 11 (a piena pagina con lo specchio di scrittura delimitato a sinistra e a destra da una sola riga di giustificazione verticale)³⁹. Le righe di giustificazione sono tracciate a piombo, le rettrici a inchiostro.

Scrittura: umanistica lombarda, con cambio di mano al f. 57r l. 11, senza cambio di inchiostro; rubriche tutte della seconda mano. Integrazioni, varianti, glosse marginali e interlineari, correzioni del testo dopo rasatura sono opera di varie mani non sempre facili da distinguere⁴⁰.

Decorazione: iniziali dei sedici libri blu a bianco risparmiato⁴¹, filigranate di rosso a riquadro⁴²; misure del riquadro dell'iniziale incipitaria: ca. 62x48 mm; altezza dei riquadri delle altre iniziali: ca. 23 mm (larghezza variabile). Sul f. 1r la filigrana cinge la pagina in alto, sul margine interno e in basso, dove si amplia nei contorni di uno scudo, originariamente vuoto, poi riempito malamente con inchiostro bruno chiaro⁴³. Iniziali delle singole

36 Questi dati sono già in Sabbadini, *Manoscritti di Cicerone*, cit., p. 80, dove si osserva che queste caratteristiche sono già nel codice Laurenziano Plut. 49.9 (tranne la suddivisione della lettera VII, 18, che dipende dal Parigino, BnF, Latin 8528; in qualche modo è giustificata dai Laurenziani Plut. 49.9 f. 110v e Plut. 49.7 f. 106v, dove l'ultimo paragrafo ha una lettera iniziale evidenziata propria).

37 A destra sul margine superiore del f. 105r su legge, segnato a inchiostro da mano moderna, il num. 106, forse perché lo scrivente conteggiò il foglio di guardia anteriore, oggi non più presente.

38 Il riferimento è ad Albert Derolez, *Codicologie des manuscrits en écriture humanistique sur parchemin*, 1, Turnhout, Brepols, 1984, pp. 55-56 e fig. 52.

39 Derolez, *Codicologie des manuscrits*, cit., 1, pp. 65-83.

40 Le più antiche sono in una *littera currens* con tratti cancellereschi; il colore dell'inchiostro varia dal bruno chiaro al nerastro. Altre sono in inchiostro nero, di più mani, in scritture umanistiche varie.

41 Ovvero 'fesse', per l'effetto di fessura che il non colorato lascia sul blu che lo circonda.

42 Esempi alle figg. 4 e 9-10. La filigrana non è stata apposta al capolettera del libro VII, f. 39r.

43 Sabbadini, *Manoscritti di Cicerone*, cit., p. 81 n. 2, affacciava l'ipotesi che si trattasse di uno stemma della famiglia Della Croce, ma mi pare un'idea da abbandonare. Certo è che per tutto il XV secolo il blasone dei Della Croce non era né bipartito né a punte circinate (vedi

epistole rubricate, ora capitali, ora gotiche con frequenti svolazzi calligrafici, ora maiuscole 'alla greca'⁴⁴. Letterine guida visibili.

Legatura: databile al più presto al XVII secolo⁴⁵; coperta di pergamena montata su piatti di cartone, con controguardie e guardie di carta bianca. Foglio di guardia anteriore asportato per strappo. 3 nervature sul dorso, capitelli semplici. Titolo parallelo alle nervature. La rifilatura compiuta quando fu montata la coperta ha mozzato 15 postille di varie mani.

Storia del codice: una prova di penna estrosa in scrittura settecentesca (f. 70v: «omni uitio carere debetis [sic] qui in alterum dicere paratus est Papis librarius mediolanensis est mea sententia [sic]») fa capire che a quell'epoca il codice si trovava ancora a Milano⁴⁶. Invece non danno indicazioni sufficienti formule religiose sparse⁴⁷. È sostanzialmente certo, tuttavia, che il codice abbia fatto parte della Biblioteca cantonale fin dalla sua costituzione (1853) e che provenga dal fondo dei conventi soppressi fra il 1848 e il 1852. Fino al giugno 2004⁴⁸ sul dorso, nella posizione delle segnature antiche, erano visibili tracce di inchiostro rosso⁴⁹, indizio di una precedente appartenenza alla biblioteca del convento francescano di S. Maria degli Angeli a Lugano⁵⁰.

Stemmario Trivulziano, a cura di Carlo Maspoli, Milano, Orsini De Marzo, 2000, p. 134; il volume è la riproduzione in facsimile del codice Trivulziano Triv. 1360). Per maggiori approfondimenti, Reggi, *Le "Ad familiares"*, cit., pp. 30 e 32 n. 22.

44 Queste sono irradiate da Venezia. Vedi Armando Petrucci, *Scrivere alla greca nell'Italia del Quattrocento, in Scritture, libri e testi nelle aree provinciali di Bisanzio. Atti del Seminario di Erice (18-25 settembre 1988)*, a cura di Guglielmo Cavallo et al., Spoleto, Centro italiano di studi sull'alto medioevo, 1991, pp. 499-517 (anche in *Bisanzio fuori di Bisanzio*, a cura di Guglielmo Cavallo, Palermo, Sellerio, 1991, pp. 121-136); Elisabetta Barile, *Littera antiqua e scritture alla greca. Notai e cancellieri copisti a Venezia nei primi decenni del Quattrocento*, Venezia, Istituto Veneto, 1994 (Memorie. Classe di Scienze morali, lettere ed arti, 51), pp. 67-173.

45 Reggi, *Le "Ad familiares"*, cit., pp. 24-25.

46 La frase è una citazione approssimativa dell'iscrizione «Carere debet omni uitio qui in alterum dicere paratus est» scolpita su un *suggestum* raffigurato in un rilievo romano del I secolo d. C. situato a Milano in Corso Vittorio Emanuele, che raffigura un magistrato anonimo (la testa è d'epoca tardo-antica). Il magistrato raffigurato è popolarmente noto, in dialetto milanese, come *Omm de preja* o come *Sciur Carera*, deformazione scherzosa della prima parola dell'iscrizione (Donatella Caporusso et al., *Immagini di Mediolanum. Archeologia e storia di Milano dal V secolo a.C. al V secolo d.C.*, Milano, Civiche Raccolte Archeologiche e Numismatiche, 2007, p. 41 fig. 37). Credo che nella prova di penna lo scrivente abbia usato l'intero motto a guisa di nome del personaggio, per poi accostarne il volto a un *librarius di Milano*. L'iscrizione è il *textus receptus* in età umanistica, così come si legge, per esempio, negli incunaboli curati da Pomponio Leto e stampati a Venezia, Bernardino Benaglio, 1493, c. [g8]r, e ivi, Cristoforo de' Pensi, 1496, c. tr, di Pseudo-Cicerone, *In Sallustium inuectiua* 8, 21 (nei codici migliori si legge: «Carere decet omni uitio qui in alterum dicere parat»). Importa, a noi qui, che una prova di penna siffatta non avrebbe alcun senso fuori di Milano.

47 Come «aue, Maria gracia» (f. 56v) o «ne nobis dom(ine)» (f. 84r), oppure «non nobis domine non nobis sed nomini» (f. 85r), citazione incompleta (manca «tuo da gloriam») di Ps. 113, 9 nella *Vulgata*.

48 Anno in cui la Cantonale fu chiusa per restauro e rinnovamento.

49 Lo annotai in un mio appunto d'allora, quando stavo studiando il fondo dei classici greci e latini appartenuti agli antichi collegi e conventi religiosi ticinesi, ma poi decisi di focalizzare l'attenzione sul Collegio S. Antonio.

50 Le segnature conservate dell'antico fondo mostrano una lettera in scrittura capitale rossa, un numero romano nero, un numero in cifre arabiche nero. Le segnature degli altri fondi dei conventi soppressi sono tipologicamente diverse ed esclusivamente in inchiostro nero. Purtroppo è andato smarrito l'inventario di S. Maria degli Angeli del 1722; invece il più recente *Inventario del Convento de' Minori Riformati di Lugano. 1841*, allestito su decreto del Consiglio di Stato (il governo ticinese) in vista della soppressione del convento e dell'incameramento dei suoi beni, non lo cita. Peraltro non sarebbe l'unica omissione osservabile negli inventari dell'epoca.

Bibliografia: Articoli: Remigio Sabbadini, *Manoscritti di Cicerone, San Zenone e Paolo Veneto nella Biblioteca Cantonale di Lugano*, «Bollettino Storico della Svizzera Italiana», 30 (1908), pp. 79-83; Giancarlo Reggi, *Le "Ad familiares" di Cicerone in un codice umanistico milanese della Biblioteca cantonale di Lugano*, «Fogli», 38 (2017), pp. 19-49; Id., *I codici del xv secolo della Biblioteca cantonale di Lugano*, in *Conversazioni. Codici quattrocenteschi della Biblioteca cantonale di Lugano e xilografie stampate a mano da Roberto Gianinetti*, a cura di Roberto Gianinetti e Luca Saltini, Lugano, Biblioteca cantonale di Lugano, 2020, pp. 9-16 (alle pp. 9-10; 13; 14-15). Cataloghi e repertori: *Catalogo delle opere esistenti nella Biblioteca del Liceo Cantonale in Lugano*, [a cura di Lucio Mari], Bellinzona, Tipografia Cantonale, 1882, p. 129, che indica la segnatura B.212; *Catalogo generale della Biblioteca Cantonale fino a tutto il 1912, ordinato per materie*, [a cura di Francesco Chiesa], Bellinzona, Tipografia e litografia cantonale, 1915, p. 39, che non indica signature; Paul Oskar Kristeller, *Iter Italicum. Accedunt alia itinera. A Finding List of Uncatalogued Humanistic Manuscripts of the Renaissance in Italian and Other Libraries*, v (*Alia itinera III and Italy III*). *Sweden to Yugoslavia, Utopia, Supplement to Italy (a-f)*, London, Warburg - Leiden, Brill, 1990, p. 121, che indica la segnatura vigente D.2.E.18; «Medioevo latino», 39 (2018), p. 478 num. 4262⁵¹, che indica la segnatura vigente D.2.E.18.

3. Il codice luganese e la lezione di Gasparino Barzizza

Per 'scrittura umanistica lombarda' si intende una scrittura usata a Milano e in Lombardia nel secondo quarto del xv secolo per i testi degli autori latini classici. Essa era diversa dall'umanistica fiorentina originaria, che imitava la *littera antiqua*⁵² (scrittura carolina) dei secoli XI-XII, rivisitata prima da Coluccio Salutati⁵³, poi, con sistematicità, da Poggio Bracciolini; in seguito questa nuova *antiqua* si irradiò da Firenze a tutta Italia⁵⁴, ma non senza nuove

⁵¹ Ripreso anche dal portale *Mirabile. Archivio digitale della cultura medioevale* all'indirizzo www.mirabileweb.it/manuscript/lugano-biblioteca-cantonale-fondo-antico-d-2-e-18-manuscript/206542

⁵² Il termine *littera antiqua* per indicare la carolina in opposizione a *littera noua* o *littera moderna* (la gotica) è attestato per la prima volta nell'ambiente universitario bolognese del Duecento, in Salatiello, *Ars notarie*, libro IV, glossa a *Instrumentum uenditionis librorum et aliorum mobilium insensibilium*, del 1245 (edizione critica a cura di Gianfranco Orlandelli, 1. *I frammenti della prima stesura dal Codice bolognese dell'Archiginnasio B. 1484*, Milano, Giuffrè, 1961, p. 159; inquadramento storico in Stefano Zamponi, *La scrittura del libro nel Duecento*, in *Civiltà comunale: Libro, scrittura, documento. Atti del Convegno, Genova, 8-11 novembre 1988*, Genova, Società ligure di Storia patria, 1989, pp. 317-354, a p. 316). La scrittura umanistica è, per così dire, una nuova *antiqua*, perché conserva alcune caratteristiche importanti della *moderna*, come gli spazi fra una parola e l'altra.

⁵³ Coluccio Salutati, in realtà, si limitò all'integrazione nel codice Laurenziano San Marco 284 delle lettere v, 7-8 nell'epistolario di Plinio il Giovane, mancanti nel manoscritto citato; in quel caso imitò la scrittura del codice S. Marco a scopo di restauro (Teresa De Robertis, *Salutati tra scrittura gotica e littera antiqua*, in *Coluccio Salutati e l'invenzione dell'Umanesimo. Atti del Convegno internazionale di studi. Firenze, 28-31 ottobre 2008*, a cura di Concetta Bianca, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2010, pp. 369-399, alle pp. 369-370 e 388 [tav. 1]); altrove, nel codice di Londra, British Library, Add. 11987, i suoi sono intarsi di singoli elementi di *antiqua*, in particolare la *et* con legatura (&) e la 'e' caudata per il dittongo, entro una scrittura per il resto gotica (De Robertis, *Salutati tra scrittura*, cit., pp. 380 e 396 [tav. 6]).

⁵⁴ Su questa irradiazione è stata epocale la monografia di Berthold L. Ullman, *The Origin and Development of Humanistic Script*, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 1960, pur se discussa nelle sue parti singole, come si può vedere, in sintesi, se si legge Stefano Zamponi, *La scrittura umanistica*, «Archiv für Diplomatik», 50 (2004), pp. 467-505, che presenta una

elaborazioni regionali⁵⁵.

In Lombardia, in particolare nel Ducato di Milano, nel secondo quarto del xv secolo fu in auge una scrittura umanistica con orizzonti propri, che mescolava elementi di *littera antiqua* con altri legati alla tradizione della *littera textualis*, cioè della scrittura libraria elegante gotica. Giliola Barbero è la studiosa che si è occupata più sistematicamente di questa cultura scrittoria. Lo ha fatto selezionando un campione di codici lombardi con scritture ibride, ricavato da un novero di oltre cento manoscritti esaminati; di questo campione ha analizzato nove esemplari⁵⁶. Ne risulta che i manoscritti confezionati a Milano nel secondo quarto del xv secolo presentano generalmente le seguenti caratteristiche: specchio di scrittura a piena pagina, schema di rigatura del tipo Derolez 11, con righe verticali di giustificazione semplici che delimitano le righe orizzontali (rettrici). Le giustificazioni sono tracciate a piombo; le rettrici, invece, a inchiostro⁵⁷; la prima linea di testo sta, per lo più, al di sotto della prima rettrice⁵⁸. Rispetto alla scrittura umanistica fiorentina, quella lombarda è tracciata con la penna a punta mozza, che produce un tratteggio più grosso. Essa presenta elementi di *littera antiqua* come l'*et* con legatura ('&'), la 'd' diritta, la 's' finale diritta ('f'), la 'r' diritta, il nesso 'ft' legato in alto, il nesso 'ct' legato con un archetto rampante che congiunge le sommità delle due lettere; coesistono con questi, o sono in concorrenza con essi, elementi propri della *littera textualis*, come l'*et* scritto per esteso o compendiato con il segno tachigrafico tironiano ('7'), come la 'd' onciale ('ð'), la 'g' con un solo occhiello come nel carattere *Fraktur* ('g') oppure con il prolungamento verso il basso chiuso, la 's' finale rotonda ('s'), la 'r' rotonda, la 'm' finale a forma di '3'; un caso particolare è quello della 'g' con l'occhiello basso aperto a sinistra, collegato con l'occhiello principale da un tratto rettilineo obliquo ascendente, fino a configurare l'aspetto di un paio di forbici⁵⁹. Nella scrittura si trovano usate le forme ortografiche insegnate da Gasparino Barzizza: la dittongazione⁶⁰, l'uso corretto delle geminate⁶¹, l'ortografia *mihi* e *nihil* prevalente rispetto a *michi* e *nichil* (usuale a quel tempo oltre che preferita da Coluccio Salutati e Leonardo Bruni)⁶².

La Barbero non manca di rilevare che modello ortografico di Gasparino

rassegna ragionata (e arricchita di considerazioni proprie) degli studi pubblicati nell'ultimo quarantennio del Novecento.

⁵⁵ È importante quella veneta, su cui mi sono soffermato in Giancarlo Reggi, *Il codice di s. Zenone della Biblioteca cantonale di Lugano e il manoscritto della capitolare di Verona scoperto da Guarino nel 1419*, «Fogli», 40, (2019), pp. 9-45, alle pp. 20-23; 30. Bibliografia ivi.

⁵⁶ Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., con schede descrittive alle pp. 162-167.

⁵⁷ Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 153; precedentemente Maria Antonietta Casagrande Mazzoli, *Foratura, rigatura e pectines in codici italiani tardomedievali*, «Aevum», 71 (1997), pp. 423-440, alle pp. 430 (fig. 1), 432-439.

⁵⁸ Dei nove codici analizzati dalla Barbero, otto presentano la «scrittura *below top line*».

⁵⁹ Questo tipo di 'g' deriva dalle abitudini scrittorie della cancelleria ducale milanese (Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 152).

⁶⁰ Dei nove codici presi in esame dalla Barbero, tre dittongano o usano le 'e' caudate ('ë') sempre o frequentemente, sei non dittongano.

⁶¹ Uso generalmente o tendenzialmente corretto delle geminate in sette codici; geminate irregolari in un codice; geminate per ipercorrettismo (es.: «dilligentissime» al f. 6r; «cottidianas» al f. 7r) in Ambrosiano M 2 sup.

⁶² Le forme *mihi* e *nihil* sempre o tendenzialmente in cinque codici (fra cui l'Ambrosiano A 235 inf.); il Veneziano Marciano Lat. XIII 89 [=4478] usa *nihil* ma non *mihi*, bensì *michi*; *nichil* e *michi* in tre codici.

Barzizza fu il codice Laudense, rinvenuto nella Biblioteca Capitolare di Lodi dal vescovo Gerardo Landriani nel 1421, che poi lo inviò a Gasparino perché ne decifrasse l'oscura scrittura⁶³. Lo stesso Gasparino «gestì la diffusione dei testi rinvenuti a Lodi»⁶⁴, perciò è naturale che gli apografi dal Laudense scritti negli anni immediatamente successivi al rinvenimento risentano variamente dell'impostazione barzizziana nella *mise en page* e nell'ortografia⁶⁵. Quanto alla scrittura barzizziana, questa non deriva per imitazione dal Laudense, che il Barzizza stesso riteneva idoneo «paene ad nullum usum» (si intende, per una fruizione diretta)⁶⁶; Gasparino guardava invece a modelli trecenteschi, e innanzitutto a Francesco Petrarca, la cui biblioteca era conservata nella torre del Castello Visconteo di Pavia⁶⁷. Una biblioteca, quella petrarchesca, che il Barzizza conosceva bene⁶⁸. Il Petrarca aveva ravvisato nella scrittura carolina una maggiore chiarezza, leggibilità e sobrietà dell'ornato rispetto alla scrittura «nostri temporis»⁶⁹, perciò aveva cercato di migliorare la sua *textualis* guardando al modello antico, ma evitando di intarsiare elementi di *antiqua* entro la scrittura gotica, cosa che avrebbe fatto, invece, il suo discepolo Coluccio Salutati⁷⁰, e più tardi, come abbiamo visto, Gasparino Barzizza stesso.

63 La vicenda delle trascrizioni è ricostruita da Remigio Sabbadini, *Storia e critica di testi latini. Cicerone. Donato. Tacito. Celso. Plauto. Plinio. Quintiliano. Livio e Sallustio. Commedia ignota*, Catania, Battiato, 1914, pp. 111-144 (2a edizione: Padova, Antenore, 1971 [Medioevo e Umanesimo, 11], pp. 91-108). Sul tipo di scrittura, assai probabilmente una minuscola altomedioevale in *scriptio continua*, più antica della carolina, Paola Scarcia Piacentini, *La tradizione laudense di Cicerone ed un inesplorato manoscritto della Biblioteca Vaticana (Vat. lat. 3237)*, «Revue d'histoire des textes», 11 (1981), pp. 123-146, alle pp. 142-143, forse iperanalitica, e Giancarlo Abbamonte, *Problemi di recensio ed ecdotica relativi al testo del Brutus ciceroniano*, in *Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci. Studi in onore di Arturo De Vivo*, a cura di Giovanni Polara, I, Napoli, Satura, 2020, pp. 1-13, alle pp. 5 e 7-8 (attira l'attenzione su un altro apografo trascurato del Laudense, il codice di New Haven [Connecticut], Beinecke Library della Yale University, MS Marston 6, ff. 233-398, scritto in Italia settentrionale nel 3° quarto del xv secolo).

64 Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 157, che si appoggia a Scarcia Piacentini, *La tradizione laudense*, cit., p. 126.

65 Conosciamo la scrittura d'uso di Gasparino attraverso due lettere autografe a Pileo De Marinis vescovo di Genova, l'una del 1421, l'altra del 1425, conservate nell'Archivio Storico Diocesano del capitolo di S. Lorenzo (rispettivamente: cartella 391 num. 15 e 107) e riprodotte in Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 168. Vi si possono osservare, fra l'altro, la 's' finale diritta, la 'd' onciale e la 'g' con un prolungamento semplice verso il basso, senza occhiello inferiore e neppure 'a forbice', il gruppo 'de' con legatura, con il tratto obliquo della prima lettera che prosegue nel tratto inferiore della seconda. Le stesse caratteristiche si trovano nelle postille del codice Vaticano Pal. lat. 1469, in particolare nella *subscriptio* al f. 192v (salvo che accanto alla 's' finale si incontra anche la rotonda), e nelle postille al codice quintiliano Vaticano Vat. lat. 1773.

66 Giudizio letto in Sabbadini, *Storia e critica*, cit., p. 112 (p. 92 della 2a edizione).

67 Di esemplare chiarezza Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 160.

68 Michael D. Reeve, *Recovering Annotations by Petrarch*, in *Il Petrarca latino e il latino dell'Umanesimo. Atti del Convegno internazionale. Firenze, 12-22 maggio 1991*, «Quaderni Petrarcheschi», 9-10 (1992-1993), pp. 338-348; Vincenzo Fera, *La filologia di Gasparino Barzizza*, in *Confini dell'umanesimo letterario. Studi in onore di Francesco Tateo*, a cura di Mauro De Nichilo - Grazia Distaso - Antonio Iurilli, II, Roma, Roma nel Rinascimento, 2003, pp. 603-628, alle pp. 623-628; Barbero, *Manoscritti e scrittura*, cit., p. 161.

69 Francesco Petrarca, *Familiares* XXIII, 19, 8; cfr. ivi, XVIII, 3, 9); *Varie* 45 (*Disp.* 12); *Seniles* v, 4. I quattro passi sono citati da Armando Petrucci, *La scrittura di Francesco Petrarca*, Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, 1967 (*Studi e Testi*, 248), pp. 66-68; più recentemente Fabrizio Crivello, «*Vetustioris litere maiestas*»: un manoscritto di sant'Agostino del Petrarca, gli umanisti e qualche osservazione sulle iniziali a «bianchi girari», «Italia medioevale e umanistica», 44 (2003), pp. 227-234.

70 Petrucci, *La scrittura di Francesco Petrarca*, cit., p. 68; De Robertis, *Salutati tra scrittura*, cit., pp. 380; 396 (tav. 6).

Quanto sono venuto esponendo in queste pagine ci mette in condizione di valutare il manoscritto di Lugano dal punto di vista codicologico e paleografico. La rigatura del tipo Derolez 11, le righe verticali di giustificazione semplici tracciate a piombo, le rettrici tracciate a inchiostro e la prima linea di scrittura al di sotto della prima rettrice lo mettono in asse con i codici umanistici milanesi del secondo quarto del xv secolo. Orientano tendenzialmente verso la prima metà del secolo anche le iniziali blu filigranate di rosso nettamente a riquadro, con molti tratti decorativi in linea retta e la presenza di ovuli a bianco risparmiato su una o due colonnine; questi ovuli hanno forma ora propriamente ovoidale, ora quasi rettangolare⁷¹.

L'impostazione umanistica gaspariniana si riflette sulla scrittura della prima mano del codice di Lugano, dove è usata l'ortografia *mibi* e *nihil* e l'uso delle geminate è generalmente corretto. Inoltre la 'et' è generalmente con legatura ('&')⁷², la 'a' è sempre onciale, la 'd' è prevalentemente diritta, la 's' finale diritta ('f') è assai frequente, la 'g' è 'a forbice', il gruppo 'ft' è per lo più legato in alto. Per contro sono retaggio della *littera textualis*, come del resto in Gasparino, la scrittura con la penna a punta mozza, l'uso saltuario della 'd' onciale, quello della 'r' rotonda dopo le vocali rotonde 'o' ed 'e', quello della 'm' finale a forma di '3', nonché l'uso della 's' finale rotonda promiscuo con quello della 's' diritta nella stessa posizione. Non è gaspariniana l'assenza di dittongazione. Sono goticizzanti anche le abbreviature frequenti.

Per contro la seconda mano, cui si devono anche i titoli rubricati, usa l'ortografia *michi* e *nichil* (talvolta *nil*) e presenta irregolarità nell'uso delle geminate, ora per scempiatura, ora per ipercorrettismo⁷³: la 'et' è priva di legatura o è abbreviata con la nota tachigrafica tironiana ('7'), la 's' finale è prevalentemente rotonda⁷⁴, l'uso della 'r' rotonda non sembra obbedire a una regola precisa⁷⁵, la 'a' ha forma ora onciale ('a') ora rotonda d'ascendenza corsiva ('a'). Come nella prima mano, la 'g' è a forbice e si incontra la 'm' finale a forma di '3'. In generale, caratterizza la seconda mano una scrittura più angolosa, connotata da una minore altezza dei minimi, con aste ascendenti conseguentemente un po' più sviluppate.

In ambedue le scritture non mancano le maiuscole 'alla greca' d'ascendenza veneta: 'A' con la traversa a forma di 'v' o priva di traversa, 'I' con un terzo trattino orizzontale a mezz'asta, 'N' con la traversa che congiunge due punti intermedi delle due aste, 'M' a tre aste, 'E' a forma di epsilon ('ε' o 'ε')⁷⁶.

⁷¹ Figg. 9-11. Per rendermi conto delle tendenze ho consultato parecchi repertori in linea, badando soprattutto ai codici italiani: *Manus online*, *Internet culturale*, il catalogo dei codici digitalizzati della Biblioteca Vaticana, *Mirabile*, *e-codices* e altri. Tendenzialmente, le filigrane fino alla metà o al terzo quarto del xiv secolo sono a convolvoli, perciò ad andamento curvilineo, poi tendono a prevalere le linee rette fino a costituire un riquadro; è questa la tendenza di moda nella prima metà del xv secolo, dove si afferma anche la decorazione ad ovuli a bianco risparmiato, per lo più in forma propriamente ovoidale. Dopo la metà del secolo le decorazioni si fanno ulteriormente complesse. L'aiuto di Mirella Ferrari mi è stato essenziale per orientarmi.

⁷² A parte qualche rara persistenza della nota tachigrafica tironiana, come al f. 1v l. 25.

⁷³ Per esempio «dilligenter» al f. 8or l.

⁷⁴ Ma diritta, per esempio, al f. 8or ll. 28 («habeaf»), 31 («Sextus Aufidiuf»), 39 («nimif»).

⁷⁵ Per esempio al f. 8or l. 29 si trova in inizio di parola.

⁷⁶ Esempi alle figg. 9 e 12. 'A' con traversa a forma di 'v': ff. 1v, 19v, 20r, 40r, 41v, 43r, 43v, 56v, 62r, 79r, 81v, 85r, 93r, 94r, 103v; 'M' a tre aste, con l'asta centrale che si diparte da una traversa orizzontale come nella fig. 12: ff. 38r, 39v, 85r, 88v; 'E' con tratti centrali a forma di 'Y'

4. Prime conclusioni e programma futuro

Quanto esposto fin qui permette di trarre alcune prime conclusioni.

- Le due mani del codice di Lugano fanno riferimento a due sottofamiglie di manoscritti distinguibili, anche se non manca, non solo nel Luganese, qualche traccia di contaminazione⁷⁷.

- I dati comparativi sopra esposti e il riesame delle caratteristiche codicologico-paleografiche del manoscritto della Biblioteca cantonale di Lugano confermano la datazione stimata in «Fogli», 38 (2017): Milano, secondo quarto del xv secolo, secondo me intorno al 1440.

Per trovare il secondo antigrafo, ammesso che sia possibile, e per valutare appieno i rapporti di cognazione fra il codice di Lugano e i testimoni apparen-
tati con l'una e con l'altra mano, è indispensabile una collazione di tutti i
manoscritti e di tutti gli incunaboli che entrino in gioco; in massima parte sono
lombardi. Quest'anno tale lavoro non è stato possibile a causa delle restrizioni
dovute alla pandemia di coronavirus, che hanno comportato ritardi nella
consegna delle fotocopie o addirittura la chiusura dei servizi a distanza
in alcune grandi biblioteche. Pertanto provvederò nei prossimi mesi, se ne
sarà data la possibilità, alla collazione dei titoli rubricati e di alcuni passi scelti,
nell'intento di procedere a una collazione il più possibile vasta. Per la costitu-
zione del testo, mio intento è di tener conto non solo delle edizioni critiche ma
di tutti i codici posteriori, comprese le postille del Laurenziano Plut. 49.7. Spero
di poterne render ragione in «Fogli» già l'anno prossimo.

come nella fig. 9: ff. 8r, 72r. Su questi aspetti lo studio più completo è quello di Barile, *Littera antiqua e scritture alla greca*, cit.

⁷⁷ Risultato corollario di questa indagine è che i manoscritti dipendenti per il libro VIII dal modello di Guiniforte sono più numerosi di quanto ritenuto fino ad oggi.

Indice dei manoscritti
e delle carte d'archivio

1. BASEL, Universitätsbibl.
F III 5 (XV s., 1^a metà): 31
2. BRESCIA, Bibl. Queriniana
Ms. A.IV.2 (XV s.): 31
3. CAMBRIDGE (MS), Harvard Univ.,
Houghton Libr.
MS Typ 174 (XV s.): 28
4. CITTÀ DEL VATICANO, Bibl. Apostolica
Vaticana
Ott. lat. 1851 (XV s., metà): 28, 30
Pal. lat. 1469 (1421-1431): 36
Vat. lat. 1773 (XV s.): 36
Vat. lat. 3284 (XV s., 3^o-4^o q.): 30-31
Vat. lat. 3237 (1422): 36
5. CREMONA, Bibl. Statale
Governativo. Manoscritti, ms. 179
(1466): 27
6. FIRENZE, Bibl. Medicea Laurenziana
Plut. 49.1 (XV s. primi decenni): 31
Plut. 49.7 (*t.p.q.* 1392): 26-27, 32, 38
Plut. 49.9 (IX s.): 26-27, 32
San Marco 284 (X-XI s., aggiunte del XV
s. inc.): 34
7. LONDON, British Library
Add. 11987 (XIV s., 4^o q.): 34
Harley MS 2749 (XV s., 1^a metà): 30
King's MS 23 (XV s., 1^a metà): 30-31
8. LUGANO, Arch. storico della Città di
Lugano
Fondo antico del Comune di Lugano
Culto, sc. 41 (S. Maria degli Angeli,
1841): 33
9. LUGANO, Bibl. cantonale
D.2.E.18 (XV s. 2^o q.): 24-25, 27-5, 37-38,
40-43 (figure 4-5), 46-53 (figure 8-12)
10. MILANO, Bibl. Ambrosiana
A 235 inf. (XV s. 2^o q.): 28-30, 35, 45
(figura 7)
M 2 sup. (XV s. 2^o q.): 35
11. MODENA, Bibl. Estense
Alfa.O.6.14 (lat. 178) (XV s. 2^a metà):
12. MONZA, Bibl. Capitolare ms.d12/168 (XV
s. 2^o-3^o q.): 31
13. NAPOLI, Bibl. nazionale Vittorio
Emanuele III
IV B 33 (XV s.): 31
ms. ex Vind. lat. 32 (XV s., 1^a metà): 25
14. NEW HAVEN (Connecticut), Yale
University, Beinecke Libr.
MS Marston 6 (XV s. 3^o q.): 36
15. NEW YORK, Columbia University
Libraries Rare Book & Manuscript
Library X87.C.48 (*t.a.q.* 1444): 28-30
16. PARIS, Bibl. nationale de France
Latin 8523 (1457): 28-30
Latin 8524 (XV s. 2^o q.): 30
Latin 8528 (1435 - *t.a.q.* 1444): 24-30,
32, 44 (figura 6)
Latin 8533 (XV s., 4^o q.?): 27
17. VENEZIA, Bibl. Nazionale Marciana
Lat. XIII 89 [=4478] (XV s. 2^o q.): 35

[illegible]

Cicely photo

കുടുംബ പ്ലാനിംഗ്

[illegible][illegible]

Non me heridit, sed magis, cum non pueri agnoscent
 fac quod inter me, omnia, interueniat occidit: cum ego
 tuus, pro meo, uideretur, tuumque me et me sua ad
 interuenient, primum potius factum est, ut agnosceret, et mihi
 uelut fieri agnosceret, et quod alios putaret, interuenient
 uideret, et me, interuenient, et agnosceret, et me, interuenient
 non potest, interuenient, interuenient, interuenient, interuenient
 interuenient, interuenient, interuenient, interuenient, interuenient
 interuenient, interuenient, interuenient, interuenient, interuenient

Opfer - in Dienst

populus velle est. vix hic magis vno reliq. expectat nos multos inter ceteros anni
tanti. AA. carnis nos deum et nos hic adhuc in videri intellexit q. nos putamus
a. q. sunt inter alios hic nulli p. p. hic facta. si q. apud me plura soler. vale dolo
re. atq. indignant. cuncti qd. ibi faciant. plura expectant qd. firmillius est. velle
ceteros non non in vnde depingit a. facile aliter a. ex parte. obicit.

Hoc me facit vbi magis in tam p. p. opus. t. q. d. m. d. o. b. i. d. e. n. t. a. c. c. i. d. e. n. t. q. n.
ero in p. p. a. c. c. i. d. e. n. t. i. b. e. f. i. n. e. r. e. m. o. u. a. m. e. i. a. d. d. o. l. e. n. d. u. m. p. r. e. c. i. s. s. e. s. p. o. s. t. q. f. e. i. t.
est obitipari et in vnde f. i. n. c. a. p. i. t. u. l. e. q. d. a. l. i. o. s. p. a. t. a. l. e. l. a. m. o. r. i. b. u. s. f. i. n. a. g. i. s. i. n. d. i. c. e. n. t.
congruent et ostendit plane e. q. d. f. e. r. i. n. o. p. o. s. s. i. t. h. i. c. q. r. e. l. i. c. i. t. a. l. e. y. e. h. o. m. a. m. a. n. o. r.
e. p. e. r. i. c. l. o. u. i. d. e. r. a. c. c. e. s. s. i. t. h. u. c. q. p. o. s. t. r. i. d. i. e. e. i. a. b. s. o. l. u. t. i. a. m. i. n. t. e. m. i. c. a. r. i. o. s. h. o. r. e. f. i. n. e. s.
i. t. e. r. u. m. p. o. t. e. r. u. t. u. t. f. i. n. i. g. a. n. d. u. m. v. a. n. d. e. r. e. n. t. h. i. c. f. i. c. i. t. u. r. f. i. r. m. i. t. u. r. e. l. i. c. i. t. a. m. e. n. t. i. u. m. e. t. i. n.
d. e. m. o. n. i. f. i. c. i. t. h. i. c. m. a. g. i. s. a. n. d. i. c. e. n. t. i. u. m. e. s. t. q. i. n. t. a. c. t. u. s. a. b. f. i. d. e. p. r. o. u. e. n. i. t. h. o. r. e. f. i. n. e. s. a. d.
f. e. n. a. t. u. r. e. f. i. t. o. t. a. b. u. t. i. n. t. o. t. i. u. m. q. u. e. u. l. f. i. n. e. e. t. e. t. p. r. i. n. e. r. e. e. i. i. a. d. m. e. l. l. e. d. e.
r. e. p. q. d. t. i. b. i. f. i. c. i. t. u. r. i. n. i. b. h. o. m. a. r. e. l. l. i. i. g. e. n. t. u. s. r. e. l. i. c. i. t. u. r. n. o. n. e. m. e. n. t. a. s. e. d. u. t. i. n. i. n. d. e.
h. a. n. t. u. r. c. o. n. s. i. l. i. o. d. e. c. o. n. s. i. l. i. a. b. i. l. i. t. a. t. i. o. n. e. e. x. a. m. i. n. a. t. i. o. i. g. o. i. n. d. i. n. c. o. n. s. i. l. i. o. n. e. c. o. n. s. i. l. i. o. n. e.
n. o. b. i. l. e. a. e. p. e. r. e. t. i. t. a. m. a. n. i. c. i. t. a. t. i. o. n. e. f. i. l. i. u. s. e. t. a. h. i. c. m. a. g. i. s. m. a. g. i. s. p. e. r. i. t. h. i. c. i. d. e. o. f. e. n. e. s. i.
q. f. i. n. o. t. e. d. o. c. t. i. p. p. h. i. c. i. n. t. i. a. m. i. c. i. a. m. e. n. t. i. u. m. e. x. p. e. c. t. a. n. t. i. t. u. i. n. f. i. n. i. t. a. c. m. o. d. i. f. i. c. i. t. u. r.
a. n. d. i. c. e. n. t. u. t. i. b. i. o. r. e. f. i. t. a. d. a. d. p. a. r. t. i. c. i. p. a. t. i. o. n. e. m. i. g. o. S. u. n. t. a. p. p. h. i. c. i. n. t. i. a. b. i. c. o. n. s. i. l. i. o.
c. o. m. e. n. t. a. t. i. o. n. e. r. e. s. u. r. b. a. n. a. m. p. r. i. m. u. s. d. o. d. i. t. L. c. a. l. d. i. n. o. p. e. t. o. f. e. c. u. n. d. u. m. i. n. q. u. i. h. a. s. l. i. t. e. r. a. s.
t. i. b. i. d. o. d. i. t.

Celso Ciceroni f. l.

Celso v. i. a. a. t. i. b. i. q. d. n. e. g. o. t. i. u. m. d. i. l. i. c. e. d. e. r. i. t. e. n. t. i. u. m. t. i. b. i. l. i. n. e. m. a. n. t. a. s. i. q. d. p. e. r.
r. u. n. t. q. u. a. s. d. o. a. t. h. i. c. e. o. d. i. l. i. g. e. n. t. i. u. s. f. i. c. i. o. q. o. i. c. o. n. s. i. l. i. u. s. f. i. p. l. a. n. e. t. i. b. i. d. e. c. e. t. c. o. n. s.
i. n. e. t. n. o. h. i. c. t. u. i. n. c. i. r. o. m. e. e. i. a. s. h. i. c. m. i. b. i. c. e. r. n. i. a. c. v. a. n. d. i. l. i. t. i. u. s. m. a. g. i. s. n. e. g. o. t. i. u. m. e. n. t. i. u. m. r. e. s. t. a. t.
i. d. a. n. t. i. p. s. o. f. i. n. i. t. u. m. i. d. q. n. o. m. e. d. i. a. r. i. t. d. e. l. i. d. e. r. o. e. t. m. a. g. i. s. m. o. s. o. l. a. s. e. s. i. r. o. m. e. t. e. p. s. i. o.
f. i. n. i. t. u. m. i. n. d. e. r. f. a. c. t. a. e. t. q. m. e. a. n. e. g. o. t. i. o. n. e. m. e. s. t. m. i. s. t. a. l. f. i. p. e. d. i. c. e. s. a. d. t. e. o. i. h. i. c. e. r. a. s. n. o. a. c. c.
d. e. b. i. t. n. e. q. u. o. n. d. i. e. n. o. e. s. t. t. e. a. d. q. u. e. r. c. u. r. s. u. s. d. i. l. i. g. e. n. t. i. u. s. a. v. a. c. i. e. n. o. u. t. t. e. d. i. c. i. n. a. t. e. s.
q. q. u. a. c. o. p. e. n. t. i. u. s. h. u. r. i. t. u. s. e. n. t. i. u. m. q. u. o. n. i. m. i. l. l. i. p. a. r. t. i. e. a. n. g. u. s. t. i. a. t. u. m. c. o. p. e. n. t. i. o. n. e. d. o. l. e. r. e. v. d. i.
f. i. n. i. t. u. m. i. c. o. n. s. i. l. i. o. n. e. q. f. e. i. c. a. n. d. i. l. i. t. u. s. d. e. q. u. o. u. t. q. u. e. o. p. e. n. t. i. u. s. q. p. r. i. m. u. t. a. n. a. n. t. i. p. a. t. i. o. n. e. m. a. n. t. i. u. m.
m. o. d. i. f. i. c. i. t. u. r. m. a. g. i. s. q. m. e. a. i. a. c. u. p. i. o. h. a. n. t. m. e. a. s. i. p. h. i. f. o. r. s. i. t. u. m. e. i. l. e. n. p. l. e. n. t. i. u. r. e. l. i. c. i. t. u. r. f. i. h. i. c.
u. s. q. c. o. s. u. a. n. t. e. s. t. S. i. f. i. a. c. c. i. d. e. r. i. t. t. o. t. a. m. i. t. a. r. i. o. s. n. o. s. t. r. e. n. o. p. o. s. s. i. t. f. i. t. a. n. f. e. d. m. e. h.
i. n. t. e. s. n. o. u. l. t. i. u. s. a. s. c. o. n. s. i. l. i. o. n. e. m. a. n. t. i. u. m. q. h. u. r. i. t. u. s. p. r. e. m. i. t. u. r. q. u. e. p. r. i. m. u. s. f. u. t. f. e. l. i. c. i. t. u. r. a. d. a. d. a.
p. h. i. l. e. t. u. m. l. i. b. e. r. a. p. a. r. t. i. a. e. t. h. o. m. i. l. i. o. n. e. a. n. t. i. c. i. t. d. e. d. i. c. i. t. u. r. a. p. u. t. u. t. e. e. p. h. i. l. o. s. o. p. h. i. c. i. q. h. o. m. e.
f. i. l. i. c. i. t. u. r. a. v. i. d. e. n. t. i. u. m. a. b. s. e. n. t. i. u. m. e. o. i. n. t. e. l. l. i. c. i. t. u. r. f. i. n. i. t. u. m. a. s. f. e. n. d. i. u. m. e. i. a. s. f. i. d. e. e. t. f. e. l. i. c. i. t. u. r. e. n. t. i. u. m.

examinatio

existuntque nati obstruuntur. Illud nō q̄ ut p̄sū sit et ut s̄p̄e utroq̄ aliqd ad nū ut inel
hōm̄ nō tibi curā ēē foret q̄m̄ ostendit qd tibi aliqd uirgē i mētr̄ uerit hōi nō inep
tē aliqd et tam uisus nūc mētr̄m̄ extare qd tūc uisus mētr̄m̄ p̄dēre quorū
p̄dē. cūmōdā uelam̄ p̄re querēs. Tu enī q̄ cū nōtā dīlīp̄m̄ qd nūc mētr̄ exte
orabīs enī nō qd et ad nōtā p̄m̄et et dīlīp̄m̄ quidā ut s̄līq̄r inter nūm̄
fēt.

[illegible]

M. canis falcatē, d. le. adeno. unisulcato

Manu velle cunctis optat ab publicis locandis libris pennis explicare easque ad omnes cunctos libris
sedulo curare

M. Cates salutem dicit Catelem

Quamq̃ me non magis tunc suspecti tibi esse delecto tu non tam in meliori
fuit amari abste officii meas quicquid requiritur p̃m q̃ i quo actu
labor cuius nactarem in quo aut deliderem si hoc facis non luto
tunc te fecit. Efficiat in q̃d si tu dulcis & optatus amoris tui. Egge
nemine p̃teruisti. quod q̃ ad te p̃uenit p̃uenit ad te non dederit. Quis est tui for
bendo impior q̃ ego. aut uis uis terne ad sumus & cal p̃batur accepti. quare si unq̃
est. me uis uis p̃uenit q̃d ego te exime dū me ad huc uel te in q̃m p̃uenit
Amor q̃d de hīs hacten non est necesse ne non sciendo te explam p̃m tui in co
que studiū meū non asperat. Ego te abstinē tam diu a nob̃ & delecto & cūm finit
scidellime cōsistatū & loto q̃d ab eo oia cū magis dūctat & assecutus q̃ q̃ in oib̃
mī ego meū p̃tari fortuna responderē bene ē q̃m tibi p̃petere meū incedibil
in te amor tui. tui ad expectare uel animi uel ingeni tui. ut ego te obsecrare ob
cedere non dubitet sic ad nos obsequium uoluit in q̃d expectatū tu ceteris hū
sustinere ac tuā p̃ssā. Et q̃m meū tuos. ego me merito. memora nulla unq̃ dū
labor obliuio te ego ut memineris. Ego unq̃ tibi accessit fuit & cū fortune & dū
tū cal te nō p̃uenit obsequi nā meū p̃uer elum fideatūm atq̃ amissis oībus
p̃uenit. Ego hūc nō in nos uel delecto ut etal meū amū ignoscere in amore atq̃
in delecto tuā suauitate.

A. C. 2000 C. 2000 C. 2000

E Rant teſte pater ſum amicus ſum: ergo te mei pater no clariffimo utroque in
ſing lundis. tu vero te filio ſuparſer omia ſecurum ſi a ingreſſer ut te ad muer
q̃ a uen aſcender. ſi ſpero una aiamam no coore reſſe: ſi poſſeromus dea ſecurum
ma coore lundis: ſi aſcendat ſu de uenit ad ac ſuſſe pater.

Anionic β -Alkyl Cation:

Tempe fluctat no debet declinados munes tuo nio, sed nec in plaunt n oiaq tnoq.
qod te absente fieri q tibi ai uiciss no est integrit. eode qd sentis aut scribis ad
te postea plumbis aut ne ad ea meditent. impunita te offenda. quiaqz ista teneu
mea dicit. ut aut te in meis scribis adduca. aut certe testari qd aiaq tui relinquant
quid scriberem. ut si quicqz nollem displicere tibi tui os illu cepit possis meum recordari
dicens tui sic lico in eia statim tpo tua rectam iudice. ut hui bonis q tibi nia fando
fortuna data sunt equali oia que se amplissimi in re p. colaq possis q manerib. qv
na faciliat qsqz admiratur. Est a munes ut uirtute. nec qsqz est qz faciente ut
desiderat. sed aliter atqz ostendens facio qui ingratum ad complendaz reuer sca
gode meo. quare cum hunc displicentia in aduentu tui differo. Summa scio i ex
pectatio te ee eaqz ate expectari q a summa uirtute sumos ieremo. expectat hui ad q
si el. ut dico gntis qz ita ee fideliissimi maris q manerib. & nos nios & aut
nos nios nios re. p. cognosco. illud pfecto cognosco in te neqz careret neque
iocunditatem ee quicqz.

M. Cicero. lib. d. c. Ciceroni

Epistola. qm nulla esse non ignotus. si illud unum certissimum cui ea munda res ipa est
ut erroris faciem aboleret. si qd esset qd eos fore. aut una aut. qz aut esset ipu
gntis latet. amo pfecto no expectat. tuau ei rex domesticus. hui. scriptum & muel
in meis aut. reu nihil est. hui. noma. hui. qz. se. epla. qm duo. qz. me. magnopere. dicit
tant. uni. familiare. &. iustum. aliter. scien. &. epla. noma. mui. docet. uni. no
iudicio. iocet. ne. tota. p. hui. Cui. me. hui. no. pto. te. qui. qm. hui. uidere. possit. an
gratius. aliqd. scribam. qd. est. qd. possit. orantur. a. Cicerone. scribi. ad. Cicerone. nisi. ab
te. p. Atqz. in. hui. pto. hui. mui. ea. est. ut. neqz. ei. q. non. sentio. uiam. scribi. &. epla. qui
in. nullas. scribendi. agnitionis. iudicet. est. mui. p. clausula. qua. solos. reu. ad. studium.
fame. laudis. expectat. est. ei. tui. orantur. ad. iudicem. hui. pto. iudicet. quod. qz
expectatio. qm. in. una. re. facilius. muel. si. hui. statim. quau. laudi. gloria. ad. mui.
qz. artibz. de. laudis. copiar. in. hui. esse. laudand. in. hui. sententia. scriberem. plura.
nisi. te. tua. spire. fam. iudicem. esse. oiderem. &. hui. qz. atqz. no. sen. iudicand. tui
causa. si. iudicand. amant. mui.

Cicero lib. d. c. Ciceroni

Mer uocata quo se hui. ne epla qd narrare audeo tibi & si ubiqz & ut si ppi ad
te in an eodem & naut tu quibz gratulor. ut qz no uides ea q nos. na q exo
te illam. hui. hui. laus. tua. in. plurimoz. &. fociu. &. mui. oiderem. q. ad. nos. nec. de
fame. nec. hui. pto. si. &. clausula. &. una. oiaq. uoce. pferat. Nani. illud. nescio. pto
lor. ne. tui. in. mui. q. amant. est. expectatio. redat. tui. no. q. uerare. ne. tua. uis
opinoi. hui. no. respondet. si. me. hui. ne. ai. uentis. no. habet. ut. qd. uerel. ita.
huit. oia. debilitata. uis. pto. &. exantia. si. do. qm. nescio. recte. ne. hui. hui. comilla
quare. certa. cognosco. ex. aliq. in. tui. hui. hui. aliqua. spem. de. re. p. hui. despis. ea
pato. &. mui. copita. que. ee. in. eo. uis. de. mui. debet. qui. hui. mui. p. affluat.

fino sed ego tam misero tempore nisi non cōsiliū cepissem. nisi in vultu meo nullo meliores
 res donchier q' non p' defendissem. q' co' p' meū i' mentibus b'ficiū carissimū meū
 salū & meo fortune esse debuit. ai p' meo solup vultū in meū meos pariter tūc
 nihil iudicū iudicū iudicū meo meo necessitudine fidelitate. una necesse p'fidū mōm
 eundem p'ntem sed de nōs reba lātū vel eū mōm mōm de tūc nōm ut eo sū aīo
 quo dōtē eē i. ut ne qd tibi p'pue tūcēdū pūet. si ē s'ntū erit aliq' cōtūm q'q'q'
 erit te oīq' p'celos iudicū eptem fōe. nā dōtē tibi ut placet eē intelligo. alteros
 nōq' iudicū fūlle de meo aut in te mōlitate iudicū meo q'vōp' reba op'ol eē iudicū
 q'q' iudicū qui sūm hē tūc & qd p'pū op' tū & cōsiliū iudicū q'q' eē reba sūm sū
 sūm me p'pū fūm in nōm & qd agat & qd actus te pūet fūm me q' d'ligetū
 sūm accipiem. Vale.

M. Cetero sū dāt p'pū plāt

A Cetero p'pū tūc q'q' q' ad q' sūm cōpūctū cōpūctū nō p'pū. tūc aut ad
 qd in dātū in sūm. Nam q' sūm fōe cōmū iudicū nō intelligo q' meo
 amūet fūle p'pū sed hē fūm illud si sūm ad ad meū lūm accipiem. si
 tū & si autē sūpū q' cōpūctū sūm op'et tū hē tūc d'vōm cōpūctū p'ntem
 tū q' p'pū te p'pū cōpūctū eē. In mōm cō' sed tū in cō' sūm. Quare nō dōtē
 aut p'pū sūm aut p'pū cōpūctū aut cōmū cōpūctū. Quare nō sūm
 mōm nō quo sūm sūm qd de te sūm de me p'pū p'pū.

M. Cetero sū dāt p'pū p'pū q'q' q' ad q' sūm cōpūctū cōpūctū nō p'pū. tūc aut ad
 qd in dātū in sūm. Nam q' sūm fōe cōmū iudicū nō intelligo q' meo
 amūet fūle p'pū sed hē fūm illud si sūm ad ad meū lūm accipiem. si
 tū & si autē sūpū q' cōpūctū sūm op'et tū hē tūc d'vōm cōpūctū p'ntem
 tū q' p'pū te p'pū cōpūctū eē. In mōm cō' sed tū in cō' sūm. Quare nō dōtē
 aut p'pū sūm aut p'pū cōpūctū aut cōmū cōpūctū. Quare nō sūm
 mōm nō quo sūm sūm qd de te sūm de me p'pū p'pū.

M. Cetero sū dāt p'pū p'pū q'q' q' ad q' sūm cōpūctū cōpūctū nō p'pū. tūc aut ad
 qd in dātū in sūm. Nam q' sūm fōe cōmū iudicū nō intelligo q' meo
 amūet fūle p'pū sed hē fūm illud si sūm ad ad meū lūm accipiem. si
 tū & si autē sūpū q' cōpūctū sūm op'et tū hē tūc d'vōm cōpūctū p'ntem
 tū q' p'pū te p'pū cōpūctū eē. In mōm cō' sed tū in cō' sūm. Quare nō dōtē
 aut p'pū sūm aut p'pū cōpūctū aut cōmū cōpūctū. Quare nō sūm
 mōm nō quo sūm sūm qd de te sūm de me p'pū p'pū.

S i uolēs b' ē. cōpūctū p'pū mōm ut nōs aīo & p'pū mōm grām
 nec dōtē lūm lūm in nō. Metellū fūm obdūctū capite
 ac fūm p'pū te cōpūctū in. q' si p'pū p'pū p'pū dōtē dōtē
 hē ut fūm nō dōtē nō mōm sūm cōpūctū nōs nōs p'pū p'pū
 sūm ut nō illū cōpūctū nō dōtē a q' mōm mōm. Itaq' in lūm i
 & sūm sūm qui p'pū q' cōpūctū p'pū qui lūm dōtē. que q' nō tōm nō mōm
 mōm mōm cōpūctū mōm nō cōpūctū si nō p'pū cōpūctū nō mōm i nō mōm
 q' cō' nō nō sūm nō mōm q' dōtē dōtē nō mōm cōpūctū nō mōm mōm ab te p'pū
 dōtē.

M. Cetero sū dāt p'pū metellū. q' f. dōtē. p'pū. sū. d.

S i uolēs b' ē. cōpūctū p'pū mōm ut nōs aīo & p'pū mōm grām
 nec dōtē lūm lūm in nō. Metellū fūm obdūctū capite
 ac fūm p'pū te cōpūctū in. q' si p'pū p'pū p'pū dōtē dōtē
 hē ut fūm nō dōtē nō mōm sūm cōpūctū nōs nōs p'pū p'pū
 sūm ut nō illū cōpūctū nō dōtē a q' mōm mōm. Itaq' in lūm i
 & sūm sūm qui p'pū q' cōpūctū p'pū qui lūm dōtē. que q' nō tōm nō mōm
 mōm mōm cōpūctū mōm nō cōpūctū si nō p'pū cōpūctū nō mōm i nō mōm
 q' cō' nō nō sūm nō mōm q' dōtē dōtē nō mōm cōpūctū nō mōm mōm ab te p'pū
 dōtē.

11.
 Iniziale fessa del libro v (f. 24v),
 con tre colonnine scandite da
 ovuli a bianco risparmiato,
 quella centrale entro la lettera,
 una a destra, una più sottile a
 sinistra (© Biblioteca cantonale
 di Lugano).

In hoc adolescentium filium esse quoniam *Adm.* genitricis dicitur ment. cū in calamitate actū suū p-
nasse et factū de pueritiam ligibus adeptū ēr. qm̄ qm̄s hōdantes ut cūq̄ esset. Capet
hūc ē ut libet qm̄ ego uti apertū genitricis pueri recipi in modestiā meā quā ē factū
non dubit. qm̄ in eo diligendo. *Adm.* cōsentando. idem quā ego sis iudex at nōlicet hōmō.
Eandē sibi fieri uelociter fides et ē dū dicitur. ne si min⁹ curat. uelociter fides aliq̄ aut cūq̄
me illa diligit. *Adm.* puer. non et obliu. *Adm.* enī me facit tū et fonsque quāq̄q̄
me. cū et ep̄is tam cū puer agnoscat.

Carex flacca Salomon

Cigarette smoking habits

Corrected for solvent

C. pinnatus (L.) Kuntz.

Pubblicazioni curate
dall'Associazione
Biblioteca
Salita dei Frati

Strumenti
bibliografici
*Edizioni ticinesi nel
Convento dei Cappuccini
a Lugano (1747-1900)*
Strumento fondamentale
per conoscere l'editoria
ticinese fino al 1900. 2'108
titoli in un volume di 574
p. con 31 tavole e indici.
Lugano, Edizioni Padri
Cappuccini, 1961.
In vendita a fr. 100.-

*Guida alle biblioteche della
Svizzera italiana*
Il risultato del censimento
delle biblioteche e centri
di documentazione aperti
al pubblico nella Svizzera
italiana. Curata e pub-
blicata dall'Associazione
Biblioteca Salita dei Frati,
Lugano 1984-1987. Schede
di identità di 80 istituti.
Con un'introduzione sulla
situazione delle bibliote-
che nella Svizzera italiana.
Esaurito.

*Catalogo degli incunaboli
della Biblioteca Salita dei
Frati* di Luciana Pedroia.
Descrizione dei 26 incuna-
boli dell'antica biblioteca
dei Cappuccini di Lugano.
Pubblicato su «Fogli», 11
(1991), pp. 3-20.
In vendita a fr. 7.-

*Catalogo dei periodici
correnti della Biblioteca
Salita dei Frati* di Luciana
Pedroia. Censimento dei
148 periodici che entrano
regolarmente in bibliote-
ca. Pubblicato su «Fogli»,
15 (1994), pp. 15-25.
In vendita a fr. 7.-

*Ad uso di... applicato alla
libreria de' Cappuccini di
Lugano* di Giovanni Pozzi
e Luciana Pedroia.
Analisi delle firme di
Cappuccini del sec. XVIII
apposte ai libri del fondo
antico della biblioteca.
Catalogo di 1'086 opere
con rinvio a repertori,
bibliografie e biblioteche
che possiedono esemplari
della stessa edizione,
corredato dell'elenco dei

Cappuccini firmatari.
Indici tematico, dei luoghi
di stampa, degli editori,
tipografi e librai, dei nomi
di persona. Roma, Istituto
Storico dei Cappuccini,
1996 (Subsidia scientifica
franciscalia, 9), 388 p.
In vendita a fr. 45.-

*Gli opuscoli in prosa della
Biblioteca Salita dei Frati
di Lugano 1538-1850.*
Inventario e studio critico
di Stefano Barelli. Reper-
torio e studio del "materiale
minore" della biblioteca.
Bellinzona, Casagrande,
1998 (Strumenti storico-
bibliografici, 5), 236 p.
In vendita a fr. 68.-

Atti di convegni
*Francesco d'Assisi e il france-
scanesimo delle origini*
Atti del Convegno di studi
del 18-20 marzo 1983.
Contributi di Ignazio
Baldelli, Aldo Menichetti,
Ovidio Capitani, Mariano
d'Alatri, Servus Gieben,
Franco Alessio. Pubblicati
su «Ricerche Storiche», 13
(1983), pp. 559-695, tavole.
Esaurito.

*La "Nuova Storia della Sviz-
zera e degli Svizzeri":
storia nazionale e metodo-
logia storica*
Atti del Convegno di studi
del 14-15 ottobre 1983.
Contributi di Ulrich Im
Hof, Ruggiero Romano,
Guy Marchal, François
De Capitani, Hans Ulrich
Jost, Raffaello Ceschi, Paul
Huber, Markus Mattmüller.
Pubblicati su «Archivio
storico ticinese», 100 (1984),
pp. 245-308.
In vendita a fr. 18.-

*Il mestiere dello storico
dell'Antichità*
Atti del Convegno di studi
del 29-30 settembre 1988.
Contributi di Mario Vegetti,
Giuseppe Cambiano,
Luciano Canfora.
Pubblicati su «Quaderni
di storia», 15 (1989), n. 30,
pp. 37-66.
In vendita a fr. 18.-

*Il mestiere dello storico
del Medioevo*

Atti del Convegno di studi
del 17-19 maggio 1990,
a cura di Fernando Lepori
e Francesco Santi.
Contributi di Claudio
Leonardi, Giuseppe Sergi,
Daniela Romagnoli,
Jean-Claude Schmitt, Cesare
Segre, Adriano Peroni,
Claudio Leonardi.
Spoleto, Centro italiano di
studi sull'alto Medioevo,
1994 (Quaderni di cultura
mediolatina. Collana della
Fondazione Ezio
Franceschini, 7), 124 p.
In vendita a fr. 38.–

*Il mestiere dello storico dell'Età
moderna. La vita economica
nei secoli XVI-XVIII*

Atti del Convegno di studi
del 14-16 aprile 1994.
Contributi di Philippe
Braunstein, Christian
Simon, Andrea Menzione,
Jon Mathieu, Pierre Jeannin,
Massimo Livi Bacci,
Anne-Marie Piuze, Alfred
Perrenoud, Jean-François
Bergier, Raffaello Ceschi,
Raul Merzario. Bellinzona,
Casagrande, 1997
(Biblioteca dell'Archivio
Storico Ticinese, 1), 213 p.
In vendita a fr. 32.–

*Metodi e temi della ricerca
filologica e letteraria
di Giovanni Pozzi*

Atti del Seminario di studi
del 10-11 ottobre 2003,
a cura di Fernando Lepori.
Contributi di Ottavio
Besomi, Franco
Gavazzeni, Mirella Ferrari,
Ezio Raimondi, Claudio
Leonardi, Giovanni
Romano. Appendice:
*Bibliografia degli scritti
di Giovanni Pozzi*
(1950-2014), a cura di
Luciana Pedroia. Firenze,
Ed. del Galluzzo, 2014
(Carte e carteggi, 19).
In vendita a fr. 30.–

Roberto Sanesi (1930-2001)

Atti dell'incontro del
24 aprile 2004, a cura
di Raffaella Castagnola e
Alessandro Soldini.
Contributi di Gillo
Dorfles, Gilberto Isella,
Tomaso Kemeny,
Vincenzo Guarracino.
Lugano, Giampiero
Casagrande, 2004
(Oltre le frontiere, 2), 86 p.
In vendita a fr. 14.–

Cataloghi
di esposizioni

*Edizioni di Basilea del XVI
secolo a sud delle Alpi.*
Catalogo dell'esposizione,
a cura del Centro di
competenza per il libro
antico, ideazione
e realizzazione di Marina
Bernasconi Reusser,
Jean-Claude Lechner,
Laura Luraschi Barro,
Luciana Pedroia,
(Lugano, Biblioteca Salita
dei Frati, 12 maggio – 12
agosto 2016). Pubblicato
su «Arte e storia», 68
(2016), 122 p.

Conferenze

*Il pensiero filosofico
di Tommaso d'Aquino*
Testi del ciclo di conferenze
tenute nella primavera del
1999. Contributi
di Alessandro Ghisalberti,
Ruedi Imbach, Alain De
Libera. Pubblicati su «Studi
medievali», 43 (2002), n. 2,
pp. 803-856.
Esaurito.

Varia

*Quando sono in biblioteca
(Una lezione del 1991)*
di Giovanni Pozzi.
Nota al testo di Fabio
Soldini.
Estratto da «Fogli» 33,
(2012), 32 p.
In vendita a fr. 7.–

*La biblioteca della Madonna
del Sasso di Locarno-
Orselina. Note su un
progetto in corso*
di Marina Bernasconi
Reusser, Laura Luraschi
Barro, Luciana Pedroia.
Estratto da «Fogli» 35,
(2014), 20 p.
In vendita a fr. 7.–

*Giovanni Pozzi e Giorgio
Orelli lettori reciproci.*
Testimonianze epistolari
di Fabio Soldini.
Estratto da «Fogli» 35,
(2014), 20 p.
In vendita a fr. 7.–

L'Associazione
«Biblioteca
Salita dei Frati»

Costituita nel 1976, si occupa della Biblioteca Salita dei Frati, aperta al pubblico dall'ottobre 1980 in un edificio di Mario Botta.

Dei 120'000 volumi e 400 periodici, la maggior parte proviene dal Convento dei Cappuccini di Lugano, la cui biblioteca si è andata costituendo nel XVI secolo e ingrossando dal XVIII. Sono particolarmente rilevanti le edizioni ticinesi (ne è stato pubblicato il catalogo), la storia e segnatamente quella locale, l'ascetica e la predicazione (molti i testi utili allo studio della religiosità popolare), la letteratura e la retorica. Negli ultimi anni si sono aggiunti altri fondi, donati o acquistati, e in particolare il cospicuo fondo di p. Giovanni Pozzi (10'000 libri e 4'400 estratti), che comprende oltre a un buon lotto di autori secenteschi alcuni rari, opere di metodologia letteraria, semiotica, iconologia, teoria del linguaggio mistico. Alla biblioteca è pure annesso un consistente fondo di immaginette devozionali. L'Associazione cura l'arricchimento della biblioteca acquisendo soprattutto strumenti per lo studio del fondo antico (secoli XVI-XVIII), opere relative alla storia della religiosità e a san Francesco e al francescanesimo.

Accanto alla conservazione e agli acquisti delle pubblicazioni, l'Associazione organizza in biblioteca un'attività culturale (conferenze, convegni, seminari) su tematiche di cultura bibliografica, religiosa, francescana, storico-filosofica e letteraria (in determinate circostanze viene curata la pubblicazione degli atti) e un'attività espositiva rivolta soprattutto al libro d'artista.

Inoltre l'Associazione pubblica dal 1981, di regola una volta all'anno, il periodico «Fogli», dove tra l'altro, nella rubrica *Rara et curiosa*, si descrivono opere di particolare pregio e interesse bibliografico conservate nei vari fondi della biblioteca. Dell'Associazione può far parte chi approvi lo statuto e versi la tassa sociale annua (almeno 40 franchi i soci individuali; 10 franchi studenti, apprendisti, pensionati; 100 franchi le istituzioni). Chi è membro dell'Associazione è informato regolarmente di ogni attività che si tiene in biblioteca, in particolare ricevendo gratuitamente «Fogli» e gli inviti alle manifestazioni, partecipa alle scelte dell'Associazione (nell'assemblea e nei gruppi di lavoro) e contribuisce al finanziamento dell'attività, con la tassa annua.

Iscrizioni

Per iscriversi all'Associazione e richiedere «Fogli» o altre pubblicazioni, ci si rivolga all'Associazione «Biblioteca Salita dei Frati»: Salita dei Frati 4A
CH-6900 Lugano
telefono
+41(0)91 923 91 88
telefax
+41(0)91 923 89 87
e-mail
bsf-segr.sbt@ti.ch

La Biblioteca
Salita dei Frati

Fa parte del Sistema bibliotecario ticinese (www.sbt.ch) come biblioteca associata.

Le notizie bibliografiche delle nuove acquisizioni librerie vengono inserite nel catalogo del Sistema dal 2001; la ricatalogazione informatizzata del pregresso è in corso di attuazione.

Dal 2010 partecipa al progetto *e-rara*, il portale che riunisce libri antichi digitalizzati provenienti da diverse biblioteche svizzere, accessibili per il lettore gratuitamente online.

Centro di competenza
per il libro antico

Dal 2014 la Biblioteca Salita dei Frati ha assunto il ruolo di Centro di competenza per il libro antico. Fra i progetti principali vi è la catalogazione di fondi librari antichi (nel mese di dicembre 2018 sono state concluse quella di S. Maria del Bigorio e quella della Biblioteca Abate Fontana di Sagno; attualmente è in corso quella della Biblioteca della Madonna del Sasso di Orselina) e il censimento dei fondi librari antichi di proprietà privata presenti nella Svizzera italiana in vista dell'inserimento dei dati nel catalogo online del Sistema bibliotecario ticinese. Partecipa al progetto MEI (Material Evidence in Incunabula), banca dati che raccoglie tutte le informazioni legate agli esemplari degli incunaboli conosciuti.

Orari di apertura
al pubblico

Mercoledì, giovedì e venerdì
dalle 14 alle 18,
sabato
dalle 9 alle 12

